

ERMITAS E IGLESIAS DE GUIPUZCOA

(ENSAYO DE CATALOGACIÓN)

POR

D. DE IRIGOYEN

ERMITAS E IGLESIAS DE GUIPÚZCOA

(ENSAYO DE CATALOGACIÓN)

ABREVIATURAS: t. **Gl.**—*Geografía del País Vasco Navarro*, tomo, *Guipúzcoa*; **Dic. G. H.** = *Diccionario Geográfico Histórico*; **1862** = *Diccionario histórico-geográfico-descriptivo de los pueblos, valles, partidos, alcaldías y uniones de Guipúzcoa*, por D. Pedro Gorosabel (Tolosa, 1862).

1.—*San Adrián* (ermita en Bergara). Está profanada (1862).

2.—*San Adrián* (ermita en Zegama). Su nombre vulgar es *Sandratei* en Zegama y *Santatri* en Atáun. *Santatri-mendi* = Aizkoñi. Depende de la matriz de Zegama. Se halla en la caverna o túnel natural en la cumbre del Aizkoñi, por donde pasaba la vía romana (?). Históricamente data, cuando menos, del siglo XI, pues se le menciona en la Dotación de la Catedral de Pamplona y demarcación de su Obispado en el año 1027. Muy cerca están la ermita de Sancti Spiritus y la de la Virgen de Iruetxeta, que fueron, juntamente con la de San Adrián, hospederías de peregrinos y caminantes. Posee una imagen de la Virgen antiquísima. El R. Padre Lizarraldé, en «*Andra Mari*», I, pág. 48, dice, entre otras cosas, esta frase: «La fantasía popular, deleitándose en narrar fabulosas creaciones...». A mi noticia no han llegado

aún esas narraciones. Todos los años se celebra una Misa el día de San Adrián para que el Santo bendiga los campos. La leyenda le hace hermano de otros Santos que citaremos al hablar de San Elías de Oñate.

3.—*Santa Agueda* (ermita en Antzuola). t. Gi., página 344.

4.—*Santa Agueda* (iglesia de Gesalibar en Añasate, Mondragón), t. Gi., pág. 1052.

5.—*Santa Agueda* (ermita en Beizama). En 1862 ya no existía. En 1802 sí, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 160. Hoy existe el caserío *Santageda*, que está en lo más alto de la carretera que va de Tolosa a Beizama y a tres kilómetros de este pueblo. Las ruinas de la ermita desaparecieron por completo hace unos veintitantos años, cuando se construyó la carretera. Hay una anciana que conoció una imagen, o un *santo*, como ella dice, en el *artegi* del caserío *Santageda* y que después estuvo en el *Upategi* de Urdapileta; pero ignora en qué paró. Hay quien dice que la imagen de *Santageda*, que hoy se venera en un altar lateral de la parroquia, es la que perteneció a la antigua ermita.

6.—*Santa Agueda* (ermita en Bidania). Hablando de la religiosidad del pueblo de Bidania, en el «Anuario» de 1924, se dice que está situada al E. del pueblo, y es invocada en los partos y mal de pechos. El segundo día de San Bartolomé (fiestas), va la gente en procesión desde la iglesia a la ermita y aquí se celebra una Misa diaconada. Se celebra otra procesión de rogativas en idéntica forma.

7.—*Santa Agueda* (ermita que existió en Motriko, 1862). Tengo a la vista un documento por el que se nombra una serora para dicha ermita (1738).

8.—*Santa Agueda* (ermita en Zegama), *Dic. G. H.* t. I, pág. 206. Fué destruída en la guerra de la independencia.

9.—*San Agustín* (ermita en Azkoitia), t. Gi., pág. 821. Está en el barrio de Aizpurutxo. Se celebra una romería el 28 de Agosto.

10.—*San Agustín* (Convento de Agustinas de Ernani). Se halla extra-muros (1862), y su Iglesia se cree que es la primitiva parroquia de Ernani. El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 363, dice que el Convento fué fundado en 1554.

11.—*San Agustín* (ermita en Legazpia), t. Gi., pág. 334. Se halla en Ergoena (Brinkola). Data de 1832 su construcción. Celébrase romería el 28 de Agosto.

12.—*Santa Ana* (humilladero en Albiztur). Se le llama

Santutxo, que es el nombre del caserío en que se halla. En un hueco de las paredes exteriores hay un cuadro pintado que representa a Santa Ana. Las madres que notan que sus hijos tardan en aprender a andar, los llevan delante de aquella imagen y les obligan a dar varios pasos, esperando echarán a andar por sí mismos, por la intercesión de Santa Ana. (Advocación y datos del ANUARIO de 1924).

13.—*Santa Ana* (ermita que existió en Bergara). Está (1862) profanada.

14.—*Santa Ana* (ermita en Getaria). En 1862 se dice que existió.

15.—*Santa Ana* (Convento en Lazkano). Es de monjas Bernardas de Santa Ana. Fué construído por D.^a María de Lazkano, esposa de Okendo, cuyos restos descansan en un cofre en el presbiterio a la parte del Evangelio.

16.—*Santa Ana* (ermita en Legofeta).

17.—*Santa Ana* (ermita en Mendara).

18.—*Santa Ana* (Convento en Oñate). De isabelas franciscanas. Es debido a la piedad de Domingo de Verganzo y otros. En su origen fué un beaterío, cuyo director fué San Francisco de Borja, establecido por los años de 1500.

19.—*Santa Ana* (ermita en Pasajes de San Juan).

20.—*Santa Ana* (parroquia en Zestona). Es del patronato de la Villa y está (1862) servida por un vicario y dos beneficiados. D. Juan I, en la carta de fundación, quiso que la Villa se llamara Santa Cruz de Zestona. ¿Habría alguna Iglesia o ermita de la Santa Cruz? Según noticias, la Iglesia se incendió en 1550. El día de Santa Ana se celebra romería en Aóna. ¿Ha habido cambio de advocación o es una confusión de nombres por la íntima relación que existe entre Santa Ana y la Natividad de Nuestra Señora? Esta última es la advocación que señala el t. de Gi., página 842, Cfr. alibi.

21.—*San Andrés* (ermita en Anoeta), *Dic. G. H.*, t. I, pág. 74.

22.—*San Andrés* (Iglesia de Astigafibia en Motriko). Está servida por un rector, que es (1862) beneficiado de la matriz de Santa María de Motriko, y es del patronato del Conde de Peñaflorida. Un documento de Alfonso VI, firmado en 1081, hace mención de esta Iglesia. El t. Gi., página 1058, dice: «Es notable un ventanal medio oculto en el ábside; es románico y de los más antiguos de Guipúzcoa».

23.—*San Andrés* (ermita en Beasain). Es propiedad del Duque del Infantado, según el *t. Gi.*, pág. 943.

24.—*San Andrés* (en la anteiglesia de Elosua en Bergara). Es dependiente de San Pedro, su matriz, y la sirve un Cura (1862).

25.—*San Andrés* (parroquia en Befobi). Está servida por un rector y un beneficiado vacante (1862). Este pueblo celebra romería el 28 de Agosto, que es San Agustín.

26.—*San Andrés* (parroquia en Eibar). Es de tiempo inmemorial. El patronato corresponde al Marqués de Narros. Antes de 1346 se le conocía por el nombre de Monasterio de San Andrés. Según el citado *t. Gi.*, pág. 1022, aparece por primera vez en la historia el año 1267, al conceder Alfonso el Sabio el patronato a Juan López de Gamboa.

27.—*San Andrés* (ermita en Eskoriatza), *t. Gi.*, página 1044.

28.—*San Andrés* (ermita que existió en Idiazábal), (1862).

29.—*San Andrés* (ermita en Oñate-Uribañi), según el Dic. G. H., t. II, pág. 194 (1802). Se dice Misa todos los días de precepto. Se halla a unos 3.500 metros de la población en el barrio más antiguo de Oñate, según tradición.

30.—*San Andrés* (parroquia en Ormaiztegi). La sirve un rector y un beneficiado (1862), presentados por los propietarios de la Villa. El *t. Gi.*, pág. 870, dice que la pila bautismal está considerada como objeto antiquísimo. Según creencia popular, la actual construcción es inferior a la antigua que se destruyó.

31.—*San Andrés* (ermita en Segura). Se cree que la primitiva población de Segura estuvo junto a esta ermita, que fué, sin duda, su primitiva Iglesia parroquial, pero (*t. Gi.*, pág. 877) ya en 1348 se habla de Santa María, parroquia. Mi comunicante, el Presbítero D. Lorenzo de Zubeldía, recoge la tradición popular expresándose así: «Dícese que fué una de las primitivas parroquias».

32.—*San Andrés* (ermita en Soraluce=Placencia). Un barrio lleva su nombre.

33.—*San Andrés* (ermita en Zaráutz), *Dic. G. H.*, t. II, pág. 526 (1802).

34.—*San Andrés Corsino* (ermita en Eskoriatza, *t. Gi.*, pág. 1.044).

35.—*Santo Angel de la Guarda* (ermita en Azkoitia,

t. Gi., pág. 829). Se halla en el barrio de Ormaolamendi.

36.—*Santo Angel de la Guarda* (ermita en Eskoriatza, *t. Gi.*, pág. 1.044). Hállase en la encrucijada de la nueva carretera y la vieja. Es protector de los caminantes. Pocos son los que, aún hoy, no arrojen al interior de la ermita alguna moneda. La protección del Santo Angel se considera indefectible. (Comunicado por José de Aramburuzabala).

37.—*San Antolín* (ermita que existió en Bergara). Está profanada (1862).

38.—*San Antolín* (ermita en Elgóibar, fuera del casco), (1862).

39.—*San Antón* (ermita en Berastegi, *t. Gi.*, pág. 950). Está a unos 1.500 metros del casco de la población hacia Nabaña,, izquierda de la carretera. Las primeras noticias datan del siglo XVI. La actual ermita es de muy reciente construcción. Antes existió otra que estaba a unos 150 metros más adelante, en lo más elevado de la carretera, y fué derribada por amenazar ruina. Se le invoca por la buena suerte del ganado, sobre todo, vacuno. El día de San Antón acuden los baaseñitañas con algún ganado. Celebrada la Misa, se bendice a todos en grupo, y la bendición vale por todos los ganados de casa. La toponimia de los lugares vecinos es: «San Anton'go kaskoa, San Anton'go aldapa, San Anton'go belazêk», etc. (Comunicado por J. de Etxebeñía y E. de Zuloaga).

40.—*San Antón* (ermita que existió en Bergara). Está profanada (1862).

41.—*San Antón* (ermita en Gétaria). En 1862 se dice que existió en la isla del mismo nombre, el ratón de Getaria. Pero aún hoy es invocado para la buena suerte del ganado. Celébranse todavía fiestas el 17 de Enero y sus dos días siguientes.

42.—*San Antón* o *San Antonio Abad* (ermita en Oñate). El D.^o G. H., t. II, pág. 192, dice lo mismo que de Santa María. Pero el ANUARIO de 1924 dice que no existe y que estuvo en la calle llamada hoy «San Antón-Kalea».

43.—*San Antón* (ermita en Oyartzun, «Euskaleñian-alde», t. VII, pág. 597, por Serapio de Mújica). Antiguamente se llamó de Sti. Spiritus, según se desprende de una nota de 1585 y otra de 1664, del Archivo Municipal de Oyartzun, libro de actas 1684, Fol. 109. En 1652 se le llamaba Basílica de San Antón, y estaba contigua a la parroquia.

En 1732 estaba frente a la iglesia en la casa que habitaba la serora. Una partida de pagos de 1702 dice: «...también por trasladar el altar de la Basílica de San Antón arriba, porque se reconocieron algunas indecencias por tenerla abajo». Hoy en día de todo esto no queda más que la efigie de San Antón, colocada sobre la entrada de lo que se llama «Kanpan-tokiya» y «Ezkil-tokiya».

44.—*San Antón* (ermita de Zubieta en Usúrbil). En el Archivo Municipal de Oyartzun, Sección E. Neg. 5, Serie 2.ª, Libro 5.º, exp. II, existe un documento-comunicación de la Aalcaldía de Zubieta, en que se supone que será de la ermita de San Antón, de aquella jurisdicción, la campana que encontraron algunos carboneros de este valle de Oyartzun, traída por los carlistas, y de ser así, pídese se devuelva.

45.—*San Antonio* (ermita en Azkoitia, según *t. Gi.*, página 829). Está en el barrio Ornaolamendi.

46.—*San Antonio* (ermita en Bergara). Pertenece a la matriz de San Pedro.

47.—*San Antonio* (ermita en Efezil=Régil, según comunicación de Juan de Galafaga). Es un Santo muy popular. Se acude para implorar la buena suerte del ganado y, aunque con menos frecuencia, de las personas. Si se han obtenido favores o se quieren evitar males, se ofrece una Misa al Santo. Alguna que otra vez se hacen promesas de ir a Urkiola. Cuando acosan los dolores corporales, se promete por lo común ir a Ernio en determinado día a rezar el «Vía Crucis».

48.—*San Antonio* (ermita en Eskoriatza, *t. Gi.*, página 1.044). Está en Gelano. En la puerta de la ermita hay una inscripción en euskera. Se cree que por allí pasó San Antonio al ir a Urkiola. La ermita está a la vera del camino, por donde hoy suelen ir a Urkiola.

49.—*San Antonio* (ermita en Gatzaga=Salinas de Léniz, según *t. Gi.*, pág. 1.075).

50.—*San Antonio de Padua* (ermita en Ernani, según *t. Gi.*, pág. 764). Está en Ereñozu, con cuyo nombre se le conoce. Sus bodas de oro se celebraron el 13 y 14 de Junio de 1916, con la inauguración de un precioso altar construído por la casa de Apellániz, de Vitoria. La romería por San Antonio suele ser muy animada.

51.—*San Antonio de Padua* (ermita en Mendaro).

52.—*Ascensión del Señor* (ermita en Bergara, según *t. Gi.*, pág. 346).

53.—*Ascensión del Señor* (ermita de Murgia en Oñate). Alguna indicación de ella nos da el ANUARIO de 1924, cuando dice: «En la misma dirección de «Samartingo ermitia» está la «Azentzio», junto al caserío Eztenaga y a unos 2.500 metros», de la población.

54.—*Ascensión del Señor* (ermita en Zaldibia, según comunicación de D. José María de Sukía). Cuando aún no había, según se dice, más que unas cuantas casas en lo que hoy se llama Zaldibia, existió una ermita-iglesia en el caserío conocido con el nombre de «Añue», situado en una cumbre del barrio de «Añegi», una de las casas solariegas de aquel entonces. A esa casa iba a celebrar la Santa Misa un sacerdote que residía en otra solariega «Aiestarangoena» del barrio «Aiestaran-efeka». Luego, por motivos y en tiempo que no sabemos, se trasladó su altar a la parroquia, donde es conocido con el nombre de «Añuko Kapila». Este altar es de la Ascensión del Señor. No falta en el pueblo quien sostiene que la primitiva iglesia de la Villa fué esta ya desaparecida ermita.

55.—*Santa Bárbara* (ermita en Altza, según *t. Gi.*, página 344).

56.—*Santa Bárbara* (ermita en Altzo-muño). Está casi frente a frente de la parroquia y visible desde ella. Su orientación aproximada es de Sudeste-Noroeste. Es del patronato del Ayuntamiento. Se halla bastante abandonada, sobre todo si se tiene en cuenta que antes era muy favorecida del pueblo. Como que el reloj del pueblo, hasta hace poco, ha estado en la ermita. Antes se le tenía más devoción que ahora. Sin embargo, acuden algunos, hasta de otros pueblos, a implorar que los niños vengan expeditos en el uso de la palabra. En tales casos, se celebran Misas y ofrecen aceite, velas, etc. Inmediato está el «zimitorioe»—cementerio antiguo—. A esta ermita viene de la parroquia una de las rogativas anuales. (Comunicado por F. de Lizafibar).

57.—*Santa Bárbara* (ermita que existió en Ernani, según se dice en la pág. 205 del cit. libro de Gorosábel) (1862). Monte y fuerte de Santa Bárbara.

58.—*Santa Bárbara* (ermita en Ondafabia=Fuenterrabía, según *t. Gi.*, pág. 345).

59.—*Santa Bárbara* (ermita en Segura). El monte en que está es del mismo nombre. A pesar de estar bastante distante del pueblo, se celebran misas con cierta frecuencia durante el año contra el «Aide txafa», y acude no poca

gente en cumplimiento de las promesas hechas para que las criaturas aprendan a hablar. Los feligreses del barrio de Urtsuaran, hacen celebrar anualmente una Misa para que Dios les conserve las cosechas de las tempestades. Hacen lo mismo los de Idiazábal. A las seis de la mañana del día de la Ascensión del Señor, se reza una Misa, y por la tarde se hace una romería. (Datos comunicados por Lorenzo de Zubeldia).

60.—*Santa Bárbara* (ermita en Villarreal de Ufexua). Se celebra romería, según el *t. Gi.*, pág. 1.079, el 24 de Junio, San Juan Bautista. Se halla enclavada en una ladera del monte Irimo. La fábrica es de reciente construcción. El retablo del altar de la Santa, representando su martirio, parece indicar una mayor antigüedad que el edificio. Se celebran, durante el año, varias misas contra el pedrisco, por encargo de la hermandad de la Villa. (Notas remitidas por D. José María Azkárate).

61.—*Santa Bárbara* (ermita en Zaráuz). Se construyó, dice el *t. Gi.*, pág. 888, entre 1704 y 1708, con limosnas de los marinos de Zaráutz. ¿Fué realmente construcción o, más bien, reconstrucción?

62.—*San Bartolomé* (parroquia en Amézketa). Es del patronato del Marqués de Góngora, y se halla servida (1862) por un rector, un coadjutor, dos beneficiados y un sacristán eclesiástico. Su actual construcción data de 1745. En esta Iglesia se encuentra una imagen de San Antonio, a quien acuden con frecuencia los feligreses a obtener gracias y curaciones de animales. Ofrécensele muchas velas, y en su altar se celebran muchas misas. Existe también, en la parroquia, una imagen de Santa Rosa (1), que fué de la ermita que hubo en la mina de *Buruntzizi*. Hay, en Amézketa, un lugar en la montaña designado con el nombre de «*Santuanen*» y allí dos piedras que tienen huellas como de pisadas de mujer. Se dice que son de la Virgen de Arántzazu, hechas cuando se apareció en «*Santuanen*» a un pastor, a quien dijo que le edificasen un templo en aquel lugar. Como no se atendiese la petición de la Virgen, marchó a Arántzazu, donde se le construyó el templo. Levantada en Arántzazu la Iglesia, se le edificó también en «*Santuanen*». Mas hoy

(1) Este es el nombre que le da el pueblo. Pero, según los entendidos en la materia, es Santa Ana.

no existe la tal iglesia. ¿Será esta ermita de la Virgen una expansión de la advocación de Arántzazu o se trata de otra Andra Mari anterior, cuya existencia haya degenerado en la referida leyenda? (1). Esta parroquia de San Bartolomé está en lugar algo apartado de la población. Los amezketañas quisieron edificar en ésta su iglesia. Más lo que construían de día, de noche era trasladado más arriba por las brujas—*sorgiñak edo...*—. Dicen que los de la casa que se hallaba cerca de la iglesia, se pusieron a mirar por el ojo de la puerta qué fuese. En esto un, como hombre,—*gizon bat edo...*—con su carro. Y cuentan que dijo: «*Aida zurie; aida goñie; ate-zulotik begira dagon atso oñi ate dezaiola begie*», (=aida, blanca; aida, bermeja; a esa vieja que está mirando por el ojo de la puerta que se le salga el ojo). «*Ta akulukin «zazt» begie atera zion*». Y con la aguijada le vació un ojo. Y se dice que de entonces acá, siempre, en aquella casa, hay algún tuerto o quien tenga algún defecto similar». (Esta última leyenda me fué referida por F. de Lizañibar. La anterior por Jacinto de Tolosa). (1).

63.—*San Bartolomé* (ermita en Antzuola, según *t. Gi.*, pág. 344). En esta ermita se halla un buen icono de la Virgen de mediados del siglo XIV, según el P. Lizañalde, maestro indiscutible en esta materia. No se sabe dónde estuvo anteriormente. Cfr. «Andra Mari» I, pág. 36. Esta ermita es la capilla del cementerio.

64.—*San Bartolomé* (ermita que existió en Bergara). Está (1862) profanada.

65.—*San Bartolomé* (parroquia en Bidania). Sírvenla (1862) un rector y dos beneficiados. Su fábrica es antigua y el patronato de la misma Universidad. El *t. Gi.*, tan citado dice (pág. 883): «La antigua iglesia parroquial de Vidania estaba en el paraje denominado *Eliz-balara*, un poco apartada de la mayor parte de la feligresía, y la familia Muñoa, a la la que debe repetidos beneficios esta Universidad, construyó a sus expensas un nuevo templo, en el mejor punto del casco *Ereka-balara...* Se abrió al culto el día de San Bartolomé (24 de Agosto de 1890)». Desde 1470 fué San Bartolomé

(1) Vid. José Miguel de Barandiarán: *Mitología del pueblo vasco*, II, páginas 30-31 (Vitoria, 1928); *Eusko-Folklore*, 1923.

(2) Vid. José Miguel de Barandiarán: *Mitología del pueblo vasco*, III, págs. 21-32, donde aparecen incluídas estas leyendas y otras semejantes.

de Bidania el punto donde se celebraban las Juntas guipuzcoanas y que sustituía al campo de Usafaga, de la misma Universidad. Un proyecto presentado por D. Carmelo de Etxegaray (23-IV-1906), fué aprobado por la Diputación para erigir un monumento conmemorativo en Usafaga. Pero aún está por cumplirse aquel acuerdo. ¡Cómo nos olvidamos de hacer perdurar los pasos de la historia de nuestro pueblo! He de mencionar, ya que hay que incluirla en alguna parte, la costumbre que en el Ernio se practica. Existen aros, de diversos tamaños, de hierro en las cruces del Vía Crucis del trayecto. Se introducen en ellos el cuello, pies, manos y cuerpo, sucesivamente. Se rezan algunos «Pater noster» y dicen que esto preserva del reuma, o bien lo cura. Para los mismos efectos hay cintas que, después de haber tocado la cruz de Ernio, tienen la misma virtud que los aros y se llevan a los pueblos para provecho de quienes no puedan subir al Ernio. Esta práctica está bastante extendida. Suele haber gran aglomeración de gente el día de San Agustín, y aún más el domingo siguiente a dicho día.

66.—*San Bartolomé* (Monasterio en Donostía=San Sebastián). Se halla en una colina donde hoy está (1862) el cementerio. Este convento conserva en su Archivo una Bula del Papa Inocencio IV, del 28 de Octubre de 1250; la cual suponía su anterior existencia bajo la regla de San Agustín. Fué favorecido por los reyes y ha sufrido grandes vicisitudes en su historia. Fué destruido en la última guerra civil (primera carlistada) y trasladada la Comunidad a Astigafaga (1850). Después de reedificado, lo ocupa para la enseñanza la Congregación de la Beata Juana de Lestonac. (Gorosábel op. cit. pág. 463).

67.—*San Bartolomé* (ermita en Elgeta, según *t. Gi.*, página 1.040).

68.—*San Bartolomé de Olaso* (parroquia en Elgóibar). Es la primitiva parroquia, sita en un altozano, y perteneció a los Templarios. Por estar en paraje desabrido se solicitó su traspaso. Se obtuvo permiso en 1617. La nueva Iglesia fué bendecida en 1716, bajo el título de San Bartolomé de Kalegoen. El servicio, con todo, proseguía en la antigua iglesia, hasta que amenazó ruina. Entonces quedó convertida en ermita (1776). Más tarde se convirtió en campo santo, siendo demolida el mismo año y siguiente (1776-1777). Quedó, sin embargo, su portada, muy hermosa, por cierto, como puerta del cementerio. Felipe IV hizo a la ciudad de

Fuenterrabía, la merced del patronato de la parroquia de Elgóibar con el goce de los frutos decimales de ella, en premio de la defensa en el cerco (de Fuenterrabía) de 1638.

69.—*San Bartolomé de Kalegoen* (parroquia de Elgóibar). Es la actual parroquia del patronato de Fuenterrabía, por cesión del patronato real, como se ha dicho arriba. Tiene (1682) párroco y seis beneficiados.

70.—*San Bartolomé* (ermita en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.044). Se celebra romería el domingo siguiente a su festividad.

71.—*San Bartolomé* (parroquia en Ibaña). Es de patronato real (1862). Su torre fué construída por los años de 1700-1704. La primitiva parroquia estuvo en un altozano, delante de la antigua casa solar, llamada *Etxezaríeta*; pero no se tiene noticia de la época en que se realizó su traslación a la parte inferior que hoy ocupa. Sólo se sabe que la susodicha torre se edificó con los materiales de la antigua parroquia.

72.—*San Bartolomé* (parroquia en Itxaso). La sirven (1862) un párroco y dos beneficiados. Itxaso tenía Bula del Papa para que los beneficiados fueran nacidos en el concejo. El *D.^o G. H.*, t. I, pág. 369, dice que es muy curiosa y antigua.

73.—*San Bartolomé* (parroquia de Oikina en Zumaya). Sírvela (1862) un vicario presentado por el rector de Aizarnazabal.

74.—*San Bartolomé* (ermita de Goribar en Oñate, según *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194). El ANUARIO de 1924 dice que ha sido derribada recientemente la ermita «*Samatolomé*», situada en la cumbre de la colina de su nombre, al poniente del casco de la población, cerca del caserío de *Urutxu*, y que desapareció juntamente con la casería, a ella adherida. Su pila está recogida. Desapareció hacia 1915.

75.—*San Bartolomé* (ermita en Ordizia, Villafranca). Según tradición, la primitiva parroquia estuvo en esta ermita. Fué destruída en 1813 por las tropas. El *t. Gi.*, pág. 991, dice que la Villa se fundó en 1256 alrededor de esta ermita.

76.—*San Bartolomé* (ermita en Zegama). Fué la primitiva parroquia. Está situada en el alto de Anduetza. San Bartolomé es invocado contra el lloro y el mal de tripas. (Comunicado por R. de Zabaleta).

77.—*San Bartolomé* (ermita en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.044).

78.—*San Blas* (ermita en Antzuola). Romería el día 3 de Febrero.

79.—*San Blas* (ermita en Aretxabaleta, según *t. Gi.*, 1013). Está distante del pueblo, como media hora de camino. Además de conocersele con el nombre de San Blas, tiene otro, quizá no menos antiguo: «*Saluente*», o sea, San Lorenzo. Este Santo está en lugar principal en el altar de la ermita. El nombre de *Saluente* se emplea bastante; pero parece que San Blas va teniendo preferencia. De esta ermita dice el pueblo que es de las primeras que se edificó en los alrededores y que a ella subían los de Bergara y aún Gatzaga. El día de su fiesta (3 de febrero), después de Misa, se bendicen comestibles. No faltan, durante el año, misas a los que se acude por la curación de las afecciones de la garganta. *Apotza-etxebaí'ko* San Blas es invocado también por la buena suerte del ganado. Los nekazaris, cada vez que tose un ganado, dicen: «San Blas». En casi todos los Rosarios se añade un «Pater noster» a San Blas. Parece que hay algún exvoto en Apotza-Etxebaí, según mis noticias. (Informe de José García-Etxabe y Leandro de Zaloña). Hay, además, en la ermita, una Virgen que los vecinos llaman de Estíbalitz.

80.—*San Blas* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina.

81.—*San Blas* (ermita en Motriko). Gorosábel, en 1862, dice que existió.

82.—*San Blas* (ermita en Tolosa). Es la que se llamaba Nuestra Señora de Yufe. Antiguamente era parroquia y en 1380 se unió a la matriz de Tolosa, quedando después con el nombre de San Blas. (Dic. G. H., t. II, pág. 380). Está en un pequeño altozano a mano derecha de la carretera que termina en el cementerio. Se le invoca para verse libre del catarro. Existe la costumbre de bendecir panes, sal y otros comestibles el día del Santo Patrón (3 de Febrero).

83.—*San Blas* (ermita en Zerain, según *t. Gi.*, pág. 839).

84.—*Santa Catalina* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina.

85.—*Santa Catalina* (ermita en Deba).

86.—*Santa Catalina* (Iglesia en Donostía=San Sebastián). Fué del barrio extramural de San Martín y perteneció a los templarios. En su memoria hay un altar en la iglesia de Santa María bajo la misma advocación. Junto a la iglesia hubo un hospital que se llamaba de San Antonio Abad.

Después de los templarios perteneció a la orden de San Juan. Su situación era cerca del puente de madera que existía (1862) sobre el río Urumea. Servíala un vicario, pero sin administración de Sacramentos. Fué demolida el año 1719 de orden del rey, con motivo del sitio que los franceses pusieron a la plaza y apenas quedaron algunos restos de ella.

87.—*Santa Catalina* (parroquia en Elduayen). Se halla (1862) servida por un rector y un beneficiado y es del patronato de la Villa. Celebra romería el 8 de Septiembre.

88.—*Santa Catalina* (ermita en Lizartza). Hállase (1862) servida por un rector y dos beneficiados, que son del patronato de la Villa. Fiestas el 25 de Noviembre.

89.—*Santa Catalina* (ermita en Oñate, según *t. Gi.*, página 345, en Goribar). Véase ermita de *San Isidro*.

90.—*Santo Calvario* (ermita en Ataún, según *t. Gi.*, página 939). Se halla en la vega, a ocho minutos de distancia de San Martín. Fué fundada, según parece, por don Pedro Ortiz de Tellería. El año 1619 se pidió licencia para erigir una iglesia del Monte Calvario. En 1632 estaba ya construída. La última reforma la ha sufrido en 1906.

91.—*Santo Calvario* (ermita en Idiazábal). Gorosábel en 1862, dice que existió.

92.—*Santo Calvario* (ermita en Motriko, citada por Gorosábel, quien dice que existió en 1862).

93.—*San Cipriano* (ermita en Tolosa). Gorosábel, en 1862, dice que se quemó. Estaba en el barrio de Urkizu, a la vera del camino que de Tolosa lleva a dicho barrio. Se edificó en 1682, seguramente en acción de gracias por haber librado a Tolosa de una inundación que amenazaba a la Villa el 26 de Septiembre de 1678, festividad del Santo. Tolosa guardó fiesta durante muchos años ese día como de precepto, con procesión y Misa cantada. (J. M. de Irulegi).

94.—*Santa Clara* (Convento en Azkoitia). Fué fundado fuera de la población, por D. Francisco de Zuazola e Idiakez, en testamento otorgado en 1589, y su patronato corresponde a la Villa, de que tiene real ejecutoria, ganada en juicio contencioso.

95.—*Santa Clara* (ermita en Eñendefi. Rentería). Fué destruída por la inundación del río Oyartzun, ocurrida el 16 de Junio de 1933. Estaba a contados metros del río y en la zona urbana de la Villa. Hay una calle inmediata y un puente contiguo que llevan el mismo nombre.

96.—*Santa Clara* (Convento en Tolosa). Hay un barrio del mismo nombre. En el «Compendio historial de la Villa de Tolosa», del Dr. D. Eugenio Ufoz Efo, hay en la hoja 86 un resumen histórico de este Convento, que, en gracia a la brevedad, omitimos. De ello resulta que lo fundaron D. Miguel Pérez de Mendiola de Itufiotz y su mujer D.^a Magdalena Unanue, en 1612, en su casa-torre de Itufitza.

97.—*Santa Clara* (ermita en Zumaya). Luis Martínez Kleiser, en la «Villa... de Zumaya» (1923), dice que se cita en el documento de la visita pastoral de 1540. Fué una de las ermitas clausuradas en 1771 por R. D. de 1769. Hoy su solar sirve de alojamiento del ganado. Se halla dominando el mar y está convertido en caserío del mismo nombre. Se ve la pila del agua bendita incrustada en la pared.

98.—*San Clemente* (ermita de Eñenderi). Estaba en la sierra de la Magdalena. Se destruyó a fines del siglo último (XVIII) en virtud de órdenes de la superioridad. El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 322, dice, hablando de las montañas guipuzcoanas: «La sierra alta de la Magdalena, en cuya cima hay dos ermitas, una de esta Santa y otra de San Jerónimo, en términos de Rentería».

99.—*Santa Colomba* (ermita en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.044).

100.—*Santa Columba* (ermita en Gatzaga, i. e. Salinas). El *t. Gi.*, la llama Santa Coloma en la pág. 1.075).

101.—*Sagrado Corazón* (parroquia de Villabona, según *t. Gi.*, pág. 985). Por exigencias del nuevo núcleo urbano, que se llama Villabona a secas, el 20 de Noviembre de 1909 se inauguró una Iglesia, cuya construcción imita el estilo gótico.

102.—*Santos Cosme y Damián* (Convento en Eibar). Es de Agustinas recoletas. Mandólo fundar D. Francisco Elixalde y su esposa D.^a María de Malla, en 1595, y las primeras fundadoras entraron en 1603. (*Dic. G. H.*, t. I, pág. 274).

103.—*Santo Cristo* (ermita en Abaltzisketa). Es de servicio público.

104.—*Santo Cristo* (ermita en Alegi o Alegría de Oria). Está en la calle. Dícese que con echar una moneda dentro de la ermita, se quitan o desaparecen las berrugas, que hayan sido frotadas después con la dicha moneda.

105.—*Santo Cristo* (ermita en Aretxabaleta, según *t. Gi.*,

pág. 1013). Su nombre y lugar en el lenguaje del pueblo es «Santutxo».

106.—*Santo Cristo* (ermita de Zabalbide en Efenderi). Llámasele también de Zamalbide. Se le cree milagroso.

107.—*Santo Cristo* (basílica en Lezo). Es un Santuario de gran devoción, que, en su origen, debió ser hospital de peregrinos. (Gorosábel). Celebra romería el 14 de Septiembre. El citado *t. G.*, pág. 78, habla de tradiciones de las que una atribuye la imagen a un hallazgo en la orilla del mar, y la otra afirma haberla traído San León, Obispo de Bayona, cuando vino a convertir gentiles. No se sabe cuándo se erigió la primitiva ermita. La actual Basílica se debió construir en el primer cuarto del siglo XVII. Es probablemente el Santuario de más devoción en Guipúzcoa. Hay un sin fin de exvotos de todas las clases. Las muletas que pendían antes en el interior no sé qué se hicieron. En la sacristía hay exvotos antiguos y recientes. Quédense para otra vez las exposiciones detalladas de las leyendas del Santuario. Celebra romería el 3 de Mayo y 14 de Septiembre. Su intercesión se reputa universal y muy valiosa. El 1.º de Septiembre, día de Mixintxo, o Bixintxo (=San Bixentetxo?), se practica, en este Santuario, con preferencia a cualquier otro día del año, un rito que consiste en leer ante los párvulos y adolescentes, que son presentados por sus familiares, los comienzos de los cuatro Evangelios de Jesucristo. ¿Es este rito alguna reminiscencia de la primitiva liturgia cristiana? Porque sabido es que el día en que los primitivos catecúmenos oían por primera vez el Símbolo de los Apóstoles, día de la tradición del Símbolo, salían cuatro diáconos precedidos de hachas encendidas y leía *cada uno el comienzo de un Evangelio*. Y el Pontífice respondía con una homilía explicativa de la lectura.

108.—*Santo Cristo* (ermita en Ondañabia). Vulgarmente se le llama «Saindua», según el *t. Gi.*, pág. 746.

109.—*Santo Cristo de la Bonanza* (ermita en Pasajes de San Juan).

110.—*Santo Cristo de Azkorte* (ermita en Urnieta). Gorosábel (1862) dice que existió en una eminencia a unas dos millas.

111.—*San Cristóbal* (anteiglesia de Lafino en Aretxabaleta, regida (1862) por un cura-párroco).

112.—*San Cristóbal* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de San Pedro. El R. P. Lizaálde en su «Andra

Mañi» I, pag. 114, con ocasión del estudio de la Virgen que se halla en esta ermita, deshace la confusión bastante frecuente de creer que Santa *Grazi* o Santa *Engracia*, es siempre la santa mártir de Zaragoza, siendo así que es la «Mater Gratiae». Con todo y por ahora, conservaremos las advocaciones tal como las encontramos en los libros consultados sin perjuicio de que los datos recogidos, o que más tarde nos lleguen, nos muevan a reconocer la confusión habida.

113.—*San Cristóbal* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina.

114.—*San Cristóbal* (ermita en Oñate, según *t. Gi.*, página 345). Se halla en Olabañeta. El ANUARIO de 1924 dice en la pág. 97 que se halla en «*Naria*», donde, en una de las casas, se ven huellas de la antigua ermita.

115.—*San Cristóbal* (ermita en Zumañaga).

116.—*San Cristóbal* (ermita cerca de Zumaya). Se halla en Aizarnazabal. Se acude en romería el día 10 de Julio. Es antigua parroquia, según Martínez Kleiser en su «*La Villa... de Zumaya*», pág. 157.

117.—*Santo Crucifijo* (ermita en Efézil). Este Santo Cristo que está en el campo santo, tiene, según los naturales, virtud especial para curar las verrugas. Con una moneda se frota todas las que haya y luego se va a depositar la moneda en la ermita; basta eso para que desaparezcan.

118.—*Santo Crucifijo* (ermita en Irún). Gorosábel, en 1862, dice que se suprimió.

119.—*Santa Cruz* (ermita en Aduna, según *t. Gi.*, página 344).

120.—*Santa Cruz* (ermita en Alkiza). Está situada a un cuarto de legua del casco de la Villa y ya en 1682 había desaparecido.

121.—*Santa Cruz* (ermita en Amasa de Villabona). Está a medio cuarto de legua de la parroquia de San Martín de Villabona. Da acceso a la ermita una amplia calzada (romana, según unos). En Villabona se cree que es la ermita más antigua de toda la comarca. A ella acudían a oír Misa los de Andoain, Asteasu, Zizurkil, Alkiza, etc., antes que tuviesen sus iglesias. Mi comunicante, «Vilabona, taf batek», cree haber leído que se edificó esta ermita aprovechando los materiales de un templo romano derruido, cuyo origen se remonta al siglo VII u VIII. Sea de ello lo que fuere mientras no nos conste más explícitamente, no lo podemos

presentar sino a título de leyenda o tradición. Lo cierto es que se cree que es una ermita antícuísima. Probablemente románica. El retablo del altar mayor estaba colocado dentro de una excavación abierta en la roca, hasta el año... (1912?), en que se cambió de forma y situación. Las bodas y primeras Comuniones de los «Jauntxos» se celebraban en esta ermita.

122.—*Santa Cruz* (ermita en Andoain). Está situada junto al puente del mismo nombre y en la confluencia de Leizarán con el Oria. *Dic. G. H.*, dice (pág. 72) que es muy concurrida de gentes. El tan citado ANUARIO de 1924 dice (pá. 72): «Dícese que las aguas llegaron cierta vez hasta los pies del Cristo y que ya no llovió más y las aguas se retiraron a su cauce». Hay tres altares: Santo Cristo, San Antón y San Eutropio, a quien algunos llaman San *Idropesio*, porque dicho Santo es abogado contra la hidropesía. Hay serora. Los domingos y días festivos, se celebra Misa a las siete. Algunos devotos llevan, de vez en cuando, aceite para la lámpara. Se han hecho también otros regalos. El 3 de Mayo una procesión sale de la parroquia y termina en esta ermita. El día de San Roque se celebra una Misa, cuyo estipendio se recoge de limosnas.

123.—*Santa Cruz* (en Andoain, Sorabila). En «ANUARIO DE EUSKÓ-FOKLORE 1924. («La religiosidad del pueblo—Andoain—, por Francisco Etxebeñía»), pág. 78: «Los feligreses de aquella parroquia (de Sorabila) llevan a bendecir, el día 24 de Junio, las hierbas, hortalizas y otras cosas».

124.—*Santa Cruz* (ermita en Aretxabaleta, según *t. Gi.*, pág. 1.013, vulgo *Santutxo*). Se halla junto a la carretera y frente al cementerio.

125.—*Santa Cruz* (ermita en Asteasu). Posee una Virgen del Perpetuo Socorro que, por su porte, recuerda la escultura del siglo XIV («Andra Mari», pág. 46).

126.—*Santa Cruz* (ermita en Aya, según *t. Gi.*, pág. 826). Está en el barrio Elkanó.

127.—*Santa Cruz* (ermita en Aya, según *t. Gi.*, pág. 826). Está en el cementerio de San Esteban, que es la parroquia.

128.—*Santa Cruz* (Convento en Azkoitia). Es de Brígidas recoletas, fundado en 1691. Parece que Santa Cruz fué ermita anteriormente.

129.—*Santa Cruz* (ermita en Azpeitia, según *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142).

130.—*Santa Cruz* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de San Andrés de Elosua. Vulgarmente se le llama Santutxo. Es muy reducida. Se halla junto a la carretera que lleva a Azkoitia.

131.—*Santa Cruz* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina.

132.—*Santa Cruz* (ermita en Deba). Según el ANUARIO de 1924, en esta ermita se hace una escala durante la procesión de San Roque, etc., etc., (págs. 87-88).

133.—*Santa Cruz* (ermita en Ayete, San Sebastián).

134.—*Santa Cruz* (capilla en Donostía, San Sebastián), según «El Pueblo Vasco», de San Sebastián (14 de Septiembre de 1934). Estuvo erigida en lo alto del monte Urgul, conocida con el nombre de Santo Cristo de la Mota y servía de capilla a la guarnición del castillo y los reos encarcelados en prisiones militares.

135.—*Santa Cruz* (ermita en Mendiola de Eibar, 1862).

136.—*Santa Cruz* (ermita en Elduayen).

137.—*Santa Cruz* (ermita en Ermani). En 1862 se dice que existió, pero después ha sido reconstruida.

138.—*Santa Cruz* (ermita en Eskoriatza). Romería el 3 de Mayo, (*t. Gi.*, pág. 1.044).

139.—*Santa Cruz* (ermita en Gatzaga—Salinas). En 1862 se dice que existió en el alto de Arlabán y junto a la carretera general. Las aguas del tejado se dividían para el Cantábrico y el Mediterráneo. Así lo testifica Garibay en el Libro XV, cap. X del «Compendio Historial de España», y lo confirma la tradición.

140.—*Santa Cruz* (ermita en Gaztelu, según *t. Gi.*, página 959).

141.—*Santa Cruz* (ermita de Getaria). En 1862 se dice que existió.

142.—*Santa Cruz* (ermita en Isasondo, según *t. Gi.*, página 969). Hay romería el 3 de Mayo.

143.—*Santa Cruz* (ermita en Motriko). En 1862 se dice que existió.

144.—*Santa Cruz* (ermita en Olabeña, según *t. Gi.*, página 980).

145.—*Santa Cruz* (ermita en Oñate, según *t. Gi.*, página 345). Es una capillita llamada «Kürtzia», en la que se hace la recepción y despedida de la imagen de San Isidro en su visita a la parroquia. Dícese que en algún tiempo aquí se fundían campanas.

146.—*Santa Cruz* (ermita en Oñate, según *t. Gi.*, página 345). Se halla en Garagaltza.

147.—*Santa Cruz* (ermita en Oreja). Sírvela (1862) un rector, presentado por los propietarios de la Villa. Celebra fiesta el 3 de Mayo.

148.—*Santa Cruz* (ermita en Segura). La Villa la regaló al dueño de la casa Jauregi, de Zerain, por haberle hecho muy buenos servicios. Llámasele «Beko Gurutza».

149.—*Santa Cruz* (ermita en Soraluze=Placencia).

150.—*Santa Cruz* (ermita en Villarreal de Ufretxua). Se halla cabe el Convento. Tiene dos altares laterales: San Isidro y San Antonio Abad. En éste se celebran algunas misas para la buena suerte del ganado, encargadas por la Villa.

151.—*Santa Cruz* (ermita en Zegama). Se halla en la cumbre del monte Aitzkoñi. Es pequeña y muy antigua. En ella no se había celebrado misa hasta el 3 de Octubre de 1896, según *t. Gi.*, pág. 836. Se venera una imagen de cobre adaptada a una plancha, de cobre también, y todo ello clavado a una madera incorruptible. Es muy visitada esta ermita en otoño, después de la recolección de las cosechas, sobre todo en la víspera del domingo del Rosario. Entonces acude a Aitzkoñi inmenso gentío de la Barranca y Burunda de Nabaña, de la parte Este de Araba y de la parte alta de Guipúzcoa. Se acude a la ermita para quitar el reuma, y para pedir lluvia en tiempo de sequía, o impetrar buen tiempo cuando se prolonga demasiado el temporal de lluvias. Se baja entonces la imagen a la parroquia y se hacen rogativas de tres hasta nueve días.

152.—*Santa Cruz* (ermita en Zegama, según *t. Gi.*, página 345). Está en el barrio de Olabeñía. Invócasele para que los niños aprendan a andar.

153.—*Santa Cruz* (ermita en Zizurkil). Llámasele también Santa Rosa, porque en ella se venera también esta imagen. Es muy pequeña y se halla en estado ruinoso. Acuden a ella los afectados por erupciones cutáneas, los que tienen verrugas y enfermedades del oído. Untase la parte afectada con el aceite de la lámpara (sin bendecir). Su fiesta se celebra el 3 de Mayo.

154.—*Santa Elena* (ermita en Irún). Es muy antigua según el *t. Gi.*, pág. 771.

155.—*Santa Elena* (ermita en Motriko). Existió, dice Gorosábel, en 1862.

156.—*San Elías* (ermita en Oñate). Está dentro de la peña del mismo nombre en Araotz. El *Dic. G. H.*, t. II, pág. 193, dice: «Es espantoso y casi inaccesible el sitio, lo que, sin duda, ha contribuido a fortificar la preocupación vulgar de haber sido dicha gruta el lugar donde el Santo Profeta hizo los primeros ensayos de penitencia». Recurren a él con particular fé los matrimonios estériles. En los alrededores hay muchas cavernas. En una se encontraron trece o catorce cadáveres como en enterramiento. Otras cuevas están sin observar. El ANUARIO de 1924 dice que está situada a unos 5.500 metros de la población y al S. W. de la misma, y de los matrimonios estériles agrega que se mojan antes la cabeza, o bien los pies, en un pozo situado algo más abajo que la ermita, junto a la casa del ermitaño. Más que pozo debe ser una arca de piedra labrada y el agua se forma de la gotera que cae de una estalactita. Vulgarmente se denomina *Sandali* o *Santeli*. Dícese que *Sandali*, *Sandratei* y *San Julián* eran hermanos. Cierta vez debieron enfadarse y acordaron separarse e ir a sitios de donde ya no se pudieran ver más. Así partieron a los lugares en que hoy se encuentran las tres ermitas. (Según relación de una anciana de unos 80 años, comunicada por C. de Afiarán).

157.—*Santos Emeterio y Celedonio* (ermita en Azkoitia). En su día se guarda fiesta y hay romería el tercer día de Pascua de Pentecostés. Tenía—en 1862—sacerdote a su servicio. Está a unos tres cuartos de hora de la plaza de Azkoitia, en *Kukerimendi*. A estos Santos profesa el pueblo gran veneración, y vienen, aún de fuera, a cumplir sus promesas. La Iglesia celebra su fiesta el 3 de Marzo. Éste día no suele celebrarse actualmente gran fiesta. Mayor solemnidad reviste la del último domingo de agosto, en que llegan romeros de muchos pueblos de la región. Dícese que se quiso construir esta ermita en un terreno llano que hay no lejos de ella. Comenzaron a trabajar en la edificación de la ermita; pero sucediales que, de noche, desaparecía todo cuanto habían construido de día y lo encontraban en el lugar que ocupa hoy la ermita. Los constructores no sabían a qué atribuir el fenómeno, y así acordaron poner un guarda nocturno. Y cuentan que el primero que hizo de guarda fué el vecino del caserío *Zendoje*, y cuando estaba de guardia oyó una voz que decía: «Aida zurije ta gofíje; zelatan dagonari galdu begi-begíje». Y el guarda al punto

quedó tuerto. Entonces decidieron construir la ermita en el lugar que ocupa hoy. También cuentan que durante cierta persecución, fueron encarcelados dos hombres: bueno uno y malo el otro. Hallándose en la cárcel un día, precisamente en el de la fiesta de los mártires, el bueno dijo al malo: hoy es la fiesta de los mártires Emeterio y Celedonio; vamos a rezarles un Rosario. El otro le contestó haciendo desprecio, y por ello el primero comenzó a rezarlo sólo. Mientras lo rezaba se durmió, y, al despertar, se encontró cerca de la ermita de los mártires, medio muerto y atados los pies con dos grillos. A los que le hallaron relató lo acontecido y murió a los pocos momentos. Supónese que los grillos a que alude esta leyenda son los que se hallan en una pared dentro de la ermita.

158.—*Santos Emeterio y Celedonio* (anteiglesia en Bergara). Se halla en el barrio de Oxirantzu y depende de Santa Marina.

159.—*Santos Emeterio y Celedonio* (ermita en Soraluze, i. e. Plazenzia).. Romería el primer domingo de Septiembre.

160.—*Santa Engracia* (basílica en Aizarna). Está situada en la cima de una elevada peña y es de mucha nombradía y devoción. Dista de la Iglesia parroquial media legua. (Gorosábel, 1862).

161.—*Santa Engracia* (ermita en Bergara). Gorosábel —1863—dice: Existió y está profanada.

162.—*Santa Engracia* (ermita en Segura). Antes fué parroquia, según Gorosábel, lo cual coincide con las noticias que me han llegado de Segura. En esta ermita se bendicen las semillas para la siembra. Algunos van a ella por voto para curar a las niñas lloronas.

163.—*Santa Engracia* (parroquia en Segura). Está en el barrio de Urtsuarán y es de reciente construcción.

164.—*Santa Engracia* (ermita en Zumárga).

165.—*San Esteban* (ermita en Andoain). Según el ANUARIO de 1924 se halla en el alto llamado *Goiburu*, al S. del pueblo. Vulgarmente se le llama *S. Ixtoan*. Dicen que antes había un sacerdote para el servicio de la ermita. Posee dos altares, además del dedicado al Santo: el de Santa Leocadia (Santa Lokari) y el de Santa Lucía (Santa Lutzi). A esta se invoca para la curación de los ojos. El coro es de estilo laburdino, es decir, sus alas laterales avanzan hacia el ábside. Hay romería el 3 de Agosto. Se celebra misa diaconada con panegírico del Santo.

166.—*San Esteban* (Iglesia de Udala en Añasate=Mondragón).

167.—*San Esteban* (Iglesia en Añona). Servida—1862—por un vicario y un beneficiado que es el cuarto más moderno de la matriz de Deba.

168.—*San Esteban* (parroquia en Aya). Su fábrica es de principios del siglo XVI y está servida—1862—por un rector, seis beneficiados y un sacristán eclesiástico. Es del patronato de la Marquesa de Narros. El día de la Ascensión y siguiente se celebra feria general, que antes se celebraba en San Juan de Ituíotz y quedó suprimida en virtud de acuerdo de las Juntas de Villafranca en 1728, por ser en despoblado. Obtenida la facultad de trasladarla a la población, ha decaído la feria a causa del decreto de 1841, que ponía las aduanas en el Bidasoa y en la costa. (Gorósábel, *op. cit.*).

169.—*San Esteban* (ermita en Bergara). Pertenece a San Pedro de Aritznoa, y es de propiedad particular.

170.—*San Esteban* (ermita en Eibar). Se hallaba en Bafenkale, según el *t. Gi.*, pág. 1.019.

171.—*San Esteban* (basílica en Eñezil, i. e. Régil). Parece ser de bastante antigüedad, por cuanto que el caserío más próximo se llama «Dozte», que bien pudiera ser «Done-Eztebe (San Esteban)». Hoy la advocación en lenguaje popular es *S. Isión*.

172.—*San Esteban* (ermita en Gabiria). Fué derribada por los años de 1814-1820, siendo trasladadas sus imágenes a la capilla del campo santo, construída por aquella época. Lo mismo sucedió con las de San Miguel, San Lorenzo y Santa Marina. El *t. Gi.*, pág. 855, dice que antes se celebraba romería el 3 de Agosto, a la que concurría mucha gente y era ocasión de grandes disturbios, y las juntas de Azpeitia de Mayo, en 1706, prohibieron el que se instalasen tabernas y se llevase tamboril, etc...

173.—*San Esteban* (ermita en Idiazábal).

174.—*San Esteban* (parroquia en Lañaul). La sirven (1862) un párroco y un beneficiado. Celebra romería el 24 de Agosto, San Bartolomé.

175.—*San Esteban* (ermita de Lezezañi en Oñate). A unos 1.200 metros de la población y a la derecha de la carretera que lleva a Arántzazu. A ella se llevan los niños para que echen a andar, haciéndoles caminar al efecto, en la mitad de la ermita, donde están señalados los pasos

con ladrillos, según el ANUARIO de 1924. Mi comunicante, S. Añiarán, dice que éstos estaban delante del altar; pero que han sido extraídos y recogidos a causa de alguna obra o reparación. De lo cual oyó que se lamentaba una anciana.

176.—*San Esteban* (iglesia parroquial en Oyartzun). Aparece citada por vez primera en 1027 y ya en 1194 se le incluye en el Obispado de Bayona. Fué iglesia juradera, que consistía en lo que, en parte, se dirá al hablar de Santa María Magdalena en Añasate o Mondragón. La actual fábrica es relativamente moderna, pues ha sufrido repetidos incendios con motivo de guerras, con el francés principalmente. Es (1860) del patronato del Valle y la sirven un vicario y ocho beneficiados. Datos abundantísimos, debidos al meritísimo historiador Serapio de Mújica, en «Euskaleñan-alde», tomo VII, páginas 408-418; 449-454; 489-495; 529-544; 577-601. Y en el ANUARIO de 1924 los recogidos por D. Manuel de Lekuona.

177.—*San Esteban* (ermita en Soraluze=Placencia).

178.—*San Esteban* (ermita en Tolosa). De ella no queda más que una portada románica, muestra de la influencia de Nabaña artística (*t. Gi.*, pág. 902). Estuvo a mano izquierda de la carretera que va de Irún a Madrid, hacia el SW. de la Villa y no lejos desde donde da comienzo la fachada de la fábrica de «Sucesores de Limousin». La portada románica que sobrevive, fué trasladada a la iglesia parroquial, donde sirve de entrada al baptisterio. La ermita fué vendida en el siglo XIX, si bien continuó abierta al culto hasta estos últimos años (1913), en que fué cerrada. Para sustituirla, se ha erigido otra nueva capilla a muy poca distancia de donde estuvo la primitiva, dedicada también a este primer mártir de la cristiandad. Se le invoca para que preserve de los dolores de muelas. Ufoz y Efo opina, contra otros, que no fué parroquia en la antigüedad.

179.—*San Esteban* (ermita de Urdayaga en Usúrbil). Celebra romería el 3 de Agosto. Hay la práctica de rezar un «Credo» y varios «Pater noster» introduciendo la cabeza en un hueco del altar. (Comunicado por J. de Aróstegi).

180.—*Santa Eulalia* (anteiglesia de Bedoña en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura párroco.

181.—*San Exuperio* (ermita en Aya).

182.—*San Fausto* (ermita en Bergara). En 1862, Gorosábel dice que existió y que está profanada.

183.—*San Fausto Labrador* (ermita en Ormáiztegi). Estaba en la casa que hoy se llama «ermita». Dicen que se le tenía gran devoción. Así oyó decir el comunicante a un sacerdote, hijo de Ormáiztegi, que ejercía en la misma Villa y que murió hará unos cinco años. (Comunicado por Serafín de Esnaola).

184.—*Santa Fé, Virgen* (parroquia en Zaldibia). Es del patronato de la Villa y la sirven un vicario y dos beneficiados (1862). Dícese que la Santa apareció en el lugar en que está hoy la Iglesia, manifestando así el deseo de que se le erigiera allí un templo. Así se apaciguaron los ánimos. Pues había dos bandos. Uno que abogaba por que se construyera en los terrenos llamados «Urtesabel» y otro que prefería el lugar que ocupa la iglesia actual. El primer dato documental, que existe en el Archivo del pueblo, es del siglo XVII, fecha de la actual construcción. Junto a iglesia hay una casa que se llama «Segotxe». La actual serora no vive en ella.

185.—*Santos Felipe y Santiago* (ermita en Oyartzun). «Euskaleñaren-alde», t. VII, pág. 599, dice de esta ermita: Aparece generalmente con la advocación de San Felipe y Santiago. Así lo recuerdan también muchos. Pero, alguna vez, se dice Santo Cristo de Andreañiaga, v. gr., en Gorosábel (1862, *op. cit.*, pág. 377), seguramente a causa del Cristo de la Agonía que había en ella, y que hoy está en la de San Juan. Se hallaba esta ermita en la casa Andefegi, en la parte que mira a Irún. No lejos de lo que fué Castillo de Beloaga o Feloaga. La ermita de Santiago aparece ya citada en 1585. El día de San Marcos se hacía la procesión de rogativas yendo a la ermita de San Felipe y Santiago, según las constituciones aprobadas por el Cabildo (año de 1601). Años antes de 1698, un sacerdote celebraba misa en la ermita de Andreañiaga, y, en vista de que restaba muchos feligreses a la parroquia, se le advirtió que la celebrara o muy temprano o muy tarde, o que no la dijera. Por el año indicado no se celebraba más que el día de San Felipe y Santiago y algunos días de rogativas y procesiones. Se debió venerar también alguna imagen de la Virgen que en una leyenda está relacionada con una lápida votiva romana que existe a pocos metros de la antigua ermita. D. Manuel de Lekuona, en el ANUARIO de 1924, la refiere así: «Reza la antigua leyenda que cierta mujer francesa que por allí pasaba a caballo, se paró en la ermi-

ta y arrebató a la Virgen el rosario que pendía de sus manos. Ya se alejaba sobre su cabalgadura, cuando a un tiro de piedra del lugar, en el punto donde se halla la lápida romana, se le apareció una persona que le intimó la devolución de la prenda que llevaba robada; a la cual, como replicase negando el hecho y perjurando y diciendo que así se convirtiese en piedra, si era verdad lo que se le imputaba, Dios la castigó, petrificándola montada como iba. En efecto, sobre la inscripción de la lápida se ostenta una figura montada a mujeriegas sobre un caballo». En Oyartzun la fórmula del juramento ordinaria es: «Afi biyur»—convírtame en piedra.

186.—*San Fermín* (parroquia de Pasajes Ancho, según *t. Gi.*, pág. 795). La primera piedra se colocó en 1896; pero, a causa del terreno pantanoso, se desmoronó, estando ya bastante adelantada la construcción, y el templo no pudo inaugurarse hasta el 12 de Enero de 1913. Se halla servida por un párroco y un coadjutor (1916).

187.—*San Francisco de Asís* (iglesia de Aginaga en Usúrbil). Existe desde el año 1816. Sus feligreses (1862) cumplen con el precepto pascual y son enterrados en Usúrbil. Celebra romería el día 4 de Octubre.

188.—*San Francisco* (ermita en Azkoitia). Está en la calle mayor.

189.—*San Francisco* (Convento de Sasiola en Deba). Fué convento-monasterio de menores de San Francisco, mandado fundar en 1517. Fué nacionalizado. Su situación es en las márgenes del Deba. Hoy se conserva la iglesia.

190.—*San Francisco* (convento en Donostía=S. Sebastián). Fué llamado el de *Jesús*, y era de los franciscanos recoletos. Fundado en 6 de Mayo de 1606. La casa *Txartiko* con sus pertenecidos, donde se verificó la fundación al otro lado del puente de Santa Catalina, fué adquirida por la Ciudad a su costa, y ofreció 600 ducados para la obra del edificio. La Ciudad exigía el patronato, poner en él sus armas y asientos para los capitulares del Ayuntamiento. Fué suprimido en 1836, en virtud de órdenes del Gobierno, y destruído después en la guerra civil. Sobre sus solares se edificó la casa de Beneficencia

191.—*San Francisco* (convento en Ondafabía=Fuente-fabía). Está en Argelot, extramuros. Fué fundado en 1663 y destruído en la primera guerra carlista.

192.—*San Francisco* (convento en Tolosa). Fundado en

1587 por D. Francisco de Mendizólotz, natural de Ibaña y vecino de Tolosa. Fué del patronato de la Villa, aunque es verdad, hubo pleito sobre este extremo. Fué suprimido en 1836 por disposición del Gobierno. En 1862 fué destinado a la tropa. Su iglesia, con todo, se hallaba habilitada para el culto desde el 25 de Junio de 1852, por favor hecho a la Villa por el Gobierno. La servían dos sacerdotes. En 1916 fué reconstruido el convento merced a la munificencia particular.

193.—*San Francisco de Borja* (ermita en Oñate). En Santxolopeztegi.

194.—*San Francisco de Xavier* (ermita en Motriko, según *t. Gi.*, pág. 332). Es ayuda de la parroquia. Está en Olatz.

195.—*San Gregorio* (ermita en Albiztur).

196.—*San Gregorio* (ermita en Astigafeta). Gorosábel, *op. cit.*, pág. 66, dice que está cerca de la parroquia, y que a ella se acude en romería el día II de Pentecostés. Según el Dic. G. H., t. I, pág. 127, está a dos tiros de fusil de la parroquia.

197.—*San Gregorio* (iglesia en Ataún). Estaba (1862) servida por un vicario y dos beneficiados, que eran proveídos por el Sr. de Lazcano. Antiguamente fué ermita, edificada sobre una roca bañada por el Agauntza. Dícese (1862) que el Castillo de Ataún, que se adhirió a Castilla en 1200, muy probablemente estuvo en este solar. No hay documento que lo confirme. Existía en 1535. Se le invocaba contra el mal de oídos. Los pacientes extraían de la lámpara el aceite con que ungián la parte afectada. Para combatir esta costumbre, el párroco creyó conveniente cerrar la puerta de la iglesia, fuera de las horas de funciones religiosas.

198.—*San Gregorio* (ermita en Getaria).

199.—*San Gregorio* (ermita en Zumaíaga, según *t. Gi.*, pág. 1904).

200.—*San Ignacio de Loyola* (basílica en Azpeitia). San Ignacio es el hijo más glorioso de Guipúzcoa y, como a tal corresponde, le fué erigido un magnífico Santuario que, entre sus muros, guarda la casa nativa del Santo. Comenzó a construirse el día 28 de Marzo de 1689. La construcción total del Santuario de Loyola duró poco menos de dos siglos, a causa de las repetidas interrupciones que sufrió al ser disuelta la Compañía. Es Patronato de Guipúzcoa, y es mucha la devoción con que le venera el pueblo.

201.—*San Ignacio de Loyola* (parroquia en San Sebastián,

según *t. Gi.*, pág. 598). Se colocó la primera piedra en 1892 y se inauguró en 1897. Costó 200.000 pesetas próximamente.

202.—*San Ignacio* (ermita en Idiazábal). Celébrase romería el 31 de Julio.

203.—*Santa Inés* (ermita en Afona, según *t. Gi.*, página 243).

204.—*Santa Inés* (ermita en Eibar, según *t. Gi.*, página 1.026). Es de fundación de D. Martín López de Isasi, y situada sobre el palacio del mismo señor. En ella decía misa, diariamente, el capellán del fundador.

205.—*San Isidro* (ermita en Azkoitia, según *t. Gi.*, página 829). Está en el barrio de Izañaitz, y tiene su sacerdote. Celébrase una romería el 15 de mayo. Está a unos siete kilómetros de Azkoitia en la dirección de Elgóibar. El barrio es designado también con el nombre de «Mârije».

206.—*San Isidro* (anteiglesia de Arantz-efeka en Azpeitia).

207.—*San Isidro* (anteiglesia de Erdoizta en Eñezil= Régil). Se halla en Bedama al NO. del pueblo, a dos o más horas de camino, al otro lado del Ernio.

208.—*San Isidro* (ermita en Irún, según *t. Gi.*, pág. 771). Celebra una típica romería el 15 de Mayo.

209.—*San Isidro* (ermita de Goribar en Oñate). Es también conocida con el nombre de Santa Catalina. Está cerca de la población y al Norte de ella. Cuando se desea lluvia o sequía se lleva procesionalmente la estatua de San Isidro a la parroquia.

210.—*San Jerónimo* (ermita en Eñenderi=Rentería). Estaba en la sierra de la Magdalena. Se suprimió, dice Gorosabel (1862), a fines del siglo último (XVIII), en virtud de órdenes de la superioridad.

211.—*San Jerónimo* (ermita en Motriko). Gorosabel habla como si no existiera en 1862. Mas existe en la actualidad a la vera de la carretera que de Motriko lleva a Ondafoa, antes de llegar a Satufarán.

212.—*San Jorge* (ermita en Oñate, según *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194). Está en Berezano. Su nombre vulgar es «San Jurgi», según el ANUARIO de 1924. El cual añade que existió en la ladera del Aloña, no subsistiendo en la actualidad más que el caserío del mismo nombre vulgar.

213.—*San José* (ermita en Afasate=Mondragón). Según «Andra Mari», t. I, pág. 114, la ermita tiene dos cuerpos paralelos. En uno reside una «Andra Mari» Edufetakoa (de las Nieves); en el otro San Joxepe. El vulgo da la

preferencia a éste. La duplicidad del cuerpo de la ermita parece datar del siglo XVII. Está al borde de una antigua calzada, quizá el *Yaunbide* (camino señorial) del señor de Oñate.

214.—*San José* (ermita en Azkoitia, según *t. Gi.*, página 829). Se halla en la calle de Santa Clara. *San Joxepe*.

215.—*San José* (ermita en Belauntza). Se acude principalmente el día de su Santo. (1862).

216.—*San José* (ermita en Bergara). Gorosabel (1862) dice que existió y que está profanada.

217.—*San José* (ermita en Deba, según *t. Gi.*, pág. 345).

218.—*San José* (ermita de Olabeñeta en Oñate). Se dice misa todos los días de precepto, según lo advierte el *Diccionario G. H.*, t. II, pág. 194. «Olabarria'ko ermitia» (así la llaman) está a unos 2.500 metros de la población. Hay romería el día del Patrocinio de San José.

219.—*San José* (capilla en Tolosa). Es del Marqués de Bargas y sus herederos. (1862).

220.—*San José* (convento en Zumaya). Es de Carmelitas Descalzas, fundado a 19 de Octubre de 1609 por D.^a Francisca Labayen Hernández de la Torre, natural de la Villa.

221.—*San Juan* (ermita en Aizarna, según *t. Gi.*, página 843). Entre las iglesias y ermitas dedicadas a San Juan, catalogamos en primer lugar aquellas de las cuales aún no hemos podido averiguar si son de la advocación del Bautista o del Evangelista.

222.—*San Juan* (ermita de Elosiaga en Azpeitia). No será la de Eizmendi que dice el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142?

223.—*San Juan* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina. (1862).

224.—*San Juan* (anteiglesia de Mendiola en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.044).

225.—*San Juan* (ermita en Villarreal de Ufexua, según comunicación de J. M.^a Azkarate). En el caserío Zabaleta existe un pequeño cobertizo anejo, y en una de sus paredes aparece aún una agua-benditera. Una imagen de la Virgen procedente de esta ermita, desaparecida ya, es de los señores de Ugalde, de Zumafaga. La imagen parece ser del siglo XIV o posterior (según «Andra Mari», t. I, pág. 45). Había, además, unas capillas en los caseríos de Santa Cruz y Agife. El San Antonio de Padua que perteneció a esta ermita, se encuentra en la de Santa Bárbara, de la misma localidad.

226.—*San Juan* (ermita en Añona, según *t. Gi.*, pág. 843). Le llama S. *Juantxo*.

227.—*San Juan Bautista* (parroquia en Abaltzisketa). Su patronato corresponde a la misma Villa—1862—. El *t. Gi.*, dice que su portada es muy antigua y una de las campanas lleva fecha de 1493.

228.—*San Juan Bautista* (parroquia en Alegría de Oria). Es (1862) de patronato mefelego de la Villa, servida por un párroco-rector y dos beneficiados. Existen dos capellánías (1862).

229.—*San Juan Bautista* (parroquia en Altzola). Está servida por un cura (1862) que es el beneficiado más moderno de la matriz de Elgoibar. Fué ermita; se convirtió en parroquia en 1605, por lo que se promovió una ruidosa cuestión con Elgóibar, de cuya matriz es aneja.

230.—*San Juan Bautista* (ermita en Anoeta). Es ermita—dice Gorosabel (1862)—«a la cual las mujeres recién paridas del contorno suelen llevar las criaturas a untarlas el ombligo con el aceite de su lámpara, por ser creencia vulgar que les es muy provechoso para la salud. La primitiva estuvo donde en el día existe la casería llamada San Juan, que es en paraje más apartado y alto». El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 74, dice que fué la primitiva parroquia.

231.—*San Juan Bautista* (parroquia en Anoeta). Es la actual, que es del patronato de la Villa (1862) y está servida por un cura-rector y dos beneficiados.

232.—*San Juan Bautista* (parroquia en Antzuola). Esta fué la primitiva parroquia de Antzuola que, según tradición muy recibida, fué de los templarios. Más tarde la corona real donó a Beltrán Ibáñez de Gebara a 22 de Junio de 1305. Sus sucesores son los patronos de la parroquia. Se hallaba servida (1862), juntamente con la nueva parroquia, por un párroco, un coadjutor, dos beneficiados enteros y cuatro medios. Antzuola con frecuencia aparece en las escrituras con el nombre de San Juan de Uzañaga, nombre con que se conoce a esta parroquia.

233.—*San Juan Bautista* (anteiglesia de Aozaraza en Aretxabaleta). Está regida (1862) por un cura párroco.

234.—*San Juan Bautista* (ermita en Añasate=Mondragón). Hallase (1862) servida por un vicario y seis beneficiados; anteriormente por doce. En 1408 predicó en ella San Vicente Ferrer. Para subir al púlpito hay un peldaño que dicen fué pisado por dicho Santo. En señal de veneración, los predi-

cadores lo besan antes de subir a predicar. Posee un retablo lateral con la imagen de Nuestra Señora del Rosario («Andra Mari», t. I, págs. 106-107). Se la tiene por milagrosa, y sus milagros están representados en tres paneles y tres inscripciones que, en resumen, dicen así: 1.^a Hubo un incendio a 8 de Septiembre de 1516; sacóse la imagen en procesión y cesó el incendio; se hizo voto de sacarla siempre en la misma fecha. 2.^a En una inundación se sacó de nuevo y se llevó al portal de San Agustín y al llegar la Virgen, las aguas se retiraron. 3.^a A 25 de Diciembre de 1666 hubo un gran incendio; sacaron a Nuestra Señora y cesó el aire y con él el fuego.

235.—*San Juan Bautista* (ermita de Itufiotz en Aya). Por estar enclavada en terreno comunero de varios pueblos ha sido origen de grandes altercados y luchas. Los pueblos interesados en su posesión han sido: Albiztur, Aya, Bidania, Efézil y Goyatz. Celebra romería por «San Juan txiki», antes muy concurrida y de gran sabor religioso, hoy casi del todo profana.

236.—*San Juan Bautista* (ermita en Aya). (1862).

237.—*San Juan Bautista* (anteiglesia de Oñaz en Azpeitia) (1862).

238.—*San Juan Bautista* (ermita en Baliañain). (1862).

239.—*San Juan Bautista* (parroquia en Belauntza). (1862).

240.—*San Juan Bautista* (ermita en Eibar). Se halla inutilizada, según el *t. Gi.*, pág. 1.019. Las fiestas principales de Eibar son por San Juan Bautista.

241.—*San Juan Bautista* (parroquia en Ernani). Tiene (1862) un párroco y cinco beneficiados. La construcción actual es del siglo XVI. Se celebran romerías el día de San Juan Bautista y el día de la Virgen del Rosario.

242.—*San Juan Bautista* (anteiglesia de Mendiola en Eskoriatza). (1862).

243.—*San Juan Bautista* (ermita en Legazpia). Se halla en Teleriarte. Data su actual construcción de 1826. Celebra romería el día del Santo.

244.—*San Juan Bautista* (parroquia en Lezo). La sirven (1862) un vicario y tres beneficiados. El *t. Gi.*, pág. 780, dice que es muy antigua. Practicase en esta parroquia durante todo el año, pero muy principalmente el 1.^o de Septiembre, día llamado de *Mixintxo* o *Bixintxo*, un rito que consiste en colocar las criaturas sobre el altar mayor en distintas posiciones, v. gr., boca-arriba, boca-abajo, etc. Generalmente

lo suele efectuar la serora. Pero no hay inconveniente para que lo pueda hacer cualquier otra persona, siempre que el rito se celebre bien. Los padres del niño, entre tanto, suelen estar rezando.

245.—*San Juan Bautista* (ermita en Motriko). (1862).

246.—*San Juan Bautista* (parroquia en Olabeía). Servíanla (1862) un párroco y un beneficiado, presentados por el Marqués de Valmediano. Fiestas y romería el 24 de Julio y 29 de Agosto. Según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 174, antiguamente la Villa se llamó *Zeba*.

247.—*San Juan Bautista* (ermita de Garagaltza en Oñate). Se halla al O. de la población y a unos 200 metros, en la colina de su nombre. Fiesta y romería el 24 de Junio.

248.—*San Juan Bautista* (ermita en Orío). Se halla a unos 200 metros del pueblo, cerca de la playa «antila». Reciben este nombre no sólo la playa, sino también los terrenos arenosos que se encuentran en las inmediaciones. Fuera de un chalet moderno, no hay construcciones en sus cercanías. Hasta hace muy pocos años se solía celebrar en eila una romería el 24 de Junio. Hoy se celebra en la calle de San Juan. El día de este Santo, a las siete y media, sale de la iglesia parroquial una procesión hacia esta ermita, en la que, a las ocho, se celebra una misa. Después de ella, se dá a besar la reliquia del Santo. Durante todo este día acude mucha gente y la reliquia se dá a besar cuatro o cinco veces. A la entrada de la ermita se colocan dos plantas de maíz grandes y frescas, que, a tal fin, cultiva la serora, y el suelo se cubre con hierbas. Muchos de los que asisten a la ermita rezan un Credo y varios «Pater noster»..., introducida la cabeza dentro de un hueco del altar. Se hallan también en esta ermita un Santo Cristo y una Virgen. Esta tiene la cabeza vuelta de lado y la mirada fija en la mar. De ella se dice que fué encontrada en el mar por unos pescadores que la llevaron a la ermita, donde la colocaron en posición natural. A la mañana siguiente, apareció con la cabeza vuelta hacia el mar. Pareciéndoles poco grata esta postura, los vecinos de Orío volvieron a colocarla en posición normal, pero la imagen, de nuevo, dirigió su mirada hacia el mar, dándoles con esto a entender que era la Protectora de los pescadores. Algunos le llaman «Itxasoko Ama Birijiña» (=Madre Virgen de la mar). Hoy es poca la devoción que se le tiene. (Com. por J. de Aróstegi).

249.—*San Juan Bautista* (ermita en Oyartzun, según *t. Gi.*,

pág. 790). Se halla junto a la parroquia. Fué fundada por escritura del 25 de Abril de 1590, otorgada en los Reyes (Perú) por Juan de Arbide, natural del Valle. «Euskalefiaren-alde», t. VII, pág. 597). Fué hospital para pobres con capilla. El capellán fué dotado con 200 ducados. Desde Diciembre de 1903 hasta hace poco, su cuidado ha estado encomendado a las Siervas de María de Anglet, que vinieron expulsadas de Francia. Hoy están las MM. Mercedarias.

Al lado del Evangelio y colgado de la pared, se halla el Santo Cristo que fué de la ermita de Andefegi. La víspera y día de San Juan se llevan plantas de maíces con adornos de flores, cerezas, etc., que se ponen enhiestas dentro de la ermita. Y al Santo le ponen unas cuantas manzanas pendientes de una mano.

250.—*San Juan Bautista* (parroquia en Pasajes). Ha dado su nombre a este barrio. Se halla (1862) servida por un vicario y un beneficiado de la Villa. El t. *Gi.*, pág. 795, dice que fué construída en 1545.

251.—*San Juan Bautista* (ermita en Tolosa). Es la de *Arámele*. Dícese que fué de los Templarios. Sobre sus ruinas se levanta la Casa de Misericordia, cuya capilla conserva la misma advocación y fué la iglesia de la Antigua Beneficencia, situada al N. de la Villa. (Cfr. Ufóz: *op. cit.*, pág. 80).

252.—*San Juan Bautista* (convento en Zarautz). Es de religiosos recoletos de la Orden de San Francisco. Fué fundado por escritura del 30 de Noviembre de 1608. Gorosábel dice en 1862 que se halla suprimido. Actualmente subsiste el convento.

253.—*San Juan Evangelista* (ermita de Oribe en Lazkao). Está al borde del antiguo *mando-bide* (camino de mulas) que llevaba a Nabafa.

254.—*San Juan Evangelista* (ermita en Urnieta). Está en un extremo de la plaza del pueblo.

255.—*San Juan de Letrán* (basílica en Isasondo). Es (1862) de patronato particular. Fué en su origen un hospital fundado por D. Antonio de Mendiola y D. Pedro de Berástegi, a mediados del siglo XVI.

256.—*San Juan ante Portam Latinam* (ermita en Eskoriatza, según t. *Gi.*, pág. 1.044). Se encuentra en la cima del Aitzofotz, y el pueblo la considera muy antigua. Parece construída sobre las ruinas de un castillo o construcción medieval. Muchos de los objetos hallados en tales ruinas están expuestos en el Colegio de los Marianistas, de Esko-

riatza. El Santo es invocado para lograr buenos tiempos, es decir, convenientes a las cosechas. Con ese objeto se celebran muchas misas en la ermita durante el año, a las que acude gran cantidad de gente, a pesar de la dificultad del camino. Se celebra romería el domingo siguiente al de la festividad del Santo. Vulgarmente se le llama «San Juan Anteporteletañe» o «San Juan Portaletañe».

257.—*San Juan ante Portam Latinam* (ermita en Lazkano, según *t. Gi.*, pág. 972). Vulgo «Sanjuantxiki». Se celebra romería el domingo siguiente al 28 de Abril, día en que se celebran las fiestas del pueblo.

258.—*San Julián* (ermita en Oñate, según *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194). Está en Zañartu, situada a unos 3.500 metros al NO. de la población. Llevan a esta ermita a los niños que sufren de dolores de vientre, para que sean curados. Antiguamente debió ser grande la concurrencia de gentes y, debido a lo escarpado de la pendiente, los niños solían ser llevados sobre jumentillos. Este es el otro hermano de San Adrián y San Elías, según la leyenda.

259.—*Santa Leocadia* (ermita en Urnieta, según *t. Gi.*, pág. 806). En ella se celebra romería el 29 de Septiembre. Su nombre vulgar es «Santa Lokari». Se le invoca contra la jaqueca (ANUARIO 1924). Los que la visitan traen unos dijes con la estampa de la Santa, que guardan en la cabecera de la cama, para colgarlos al cuello cuando sobreviene el dolor.

260.—*San Lorenzo* (ermita en Antzuola). (1862).

261.—*San Lorenzo* (ermita en Aretxabaleta, según *t. Gi.*, pág. 1.013). Es invocado principalmente en tiempo de sequía. En su fiesta lo bajan al pueblo, y después lo suben en procesión, cantando las letanías de los Santos.

262.—*San Lorenzo* (ermita en Afona, según *t. Gi.*, página 843).

263.—*San Lorenzo* (ermita en Beizama). Está en la vecindad llamada «Agiña-mendi», a unos quince minutos de la parroquia y junto a un caserío llamado *Elizalde*. Es muy invocado en todo lo concerniente a temporales y cosechas. No aparecen documentos que se relacionen con la época de la construcción. Preguntados los ancianos del pueblo, coinciden en afirmar: «Inguru oetan zafena, esan oi ziten gure gorasoak» (=Nuestros padres solían decir que es el más antiguo de estos contornos). Esto lo dicen, tanto de la ermita como de la misma imagen. No saben si ha existido

alguna reconstrucción de la ermita. La ermita tenía su «seoetxe», (=casa de la *sorora* o encargada del cuidado de la iglesia), que actualmente se halla convertida en gallinero. Los ancianos de hoy conocieron festejos o romerías (=«bile-rak»); mas hoy no suele haber en el día de la fiesta más función que una misa diaconada. Otra misa solemne se celebra el segundo día de Rogativas mayores. Suele haber también, durante el año, varias misas rezadas. Ha habido años en que por la sequía, el vecindario ha trasladado la imagen del Santo procesionalmente a la parroquia. Es costumbre en el pueblo recoger, en las cuatro vecindades o *balarak*, limosnas para la celebración de tres misas para impetrar del Cielo no caiga ningún pedrisco («afian kontrakuak»=contrarias al pedrisco). Las misas se mandan celebrar una en Loyola, otra en Santa Bárbara de Zegama y la tercera en esta ermita de San Lorenzo. (Com. por D. J. M. de Labaka).

264.—*San Lorenzo* (ermita en Berástegi). Está en la cumbre del monte del mismo nombre. El escudo de armas de la Villa lleva una efigie del Santo y una ermita con campana. Es el Patrono de la Villa. Vulgarmente se le llama «*Salóntxo*». De la existencia de la ermita de San Lorenzo existen pruebas del siglo XV. Se le invoca contra los diviesos y erupciones granulares (= *bixika*, *zorna*, *éru ta olako gauze-tan*) y contra los incendios. A esta ermita se acostumbra llevar «*iltzak*» (=clavos), los cuales han de ser de sección triangular y cabeza pentagonal. Se deposita un clavo por cada divieso que se desea curar. Menos frecuente es llevar aceite para la lámpara, de donde previamente se habrá extraído lo suficiente para poder untar los granos que se quiere que desaparezcan. No hay exvotos. Dícese que los vecinos de Berástegi querían construir la ermita cerca del pueblo y, al efecto, preparaban de día los materiales en lugar conveniente. Mas, llegada la noche, los Angeles los transportaban a la cima del monte, donde, por fin, se tuvo que hacer la construcción (1). Sin embargo, los vecinos, tozudos como eran, erigieron una capillita en el punto en que ellos habían pretendido construir la ermita. Esta capilla no tiene altar. Todo el que llega aquí, antes de entrar, dá una vuelta alrededor de ella.

(1) J. M. de Barandiarán: *Mitología del pueblo vasco*, III, p. 32. Vitoria, 1925.

265.—*San Lorenzo* (ermita en Bergara). Pertenece (1862) a la parroquia de Santa Marina.

266.—*San Lorenzo* (ermita de Urkidi en Eibar, según *t. Gi.*, pág. 1.019). Fué construída por donación testamentaria de María de Malea, año 1.610.

267.—*San Lorenzo* (ermita en Elgóibar). Se halla (1862) fuera del casco de la población. Romería el 10 de Agosto.

268.—*San Lorenzo* (ermita en Gabiria). Vid. San Esteban en Gabiria.

269.—*San Lorenzo* (ermita en Ikaztegieta). Es (1862) del patronato de la Villa y la sirve un rector. Está algo apartada del cuerpo de la Villa. Celebra romería el 10 de Agosto.

270.—*San Lorenzo* (ermita en Itxaso). Se celebra misa el 10 de Agosto.

271.—*San Lorenzo* (ermita de Nañia-beko en Oñate). Vulgarmente se llama «Saloentzo». Está al S. de la población.

272.—*Santa Lucía* (anteiglesia de Galarza en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura párroco.

273.—*Santa Lucía* (anteiglesia de Elosiaga en Azpeitia, según Gorosabel, *op. cit.*, pág. 91). El *t. Gi.*, dice que es ayuda de Azpeitia y añade que antes fué de Nuestra Señora. En efecto, el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142, la nombra así: Nuestra Señora de Elosiaga.

274.—*Santa Lucía* (ermita en Bergara). Gorosabel, en 1862, dice que existió y que se halla profanada.

275.—*Santa Lucía* (ermita en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.044).

276.—*Santa Lucía* (ermita en Ezkioga). Está en el barrio llamado «*Anduaga*», donde antiguamente solía haber feria anual. La sirve un sacerdote.

277.—*Santa Lucía* (ermita de Berenzano en Oñate). Vulgarmente *Santa Lutzia*. Está cerca de la de San Esteban. Es abogada contra los defectos de la vista. Todos los años, en el día de la fiesta de la Santa, suele haber romería y misa diaconada.

278.—*Santa Lucía* (ermita en Tolosa). Gorosabel (1862) dice que fué suprimida en 1775 y vendida para construir una casa de Misericordia. Estaba próximamente al N. E. de la Villa, en la falda del Uztúe. Me comunica el Sr. Irulegi: «Una costumbre relativa a Santa Lucía había en Tolosa hasta hace pocos años, en tiempos en que aún existía esta

ermita. Era esta: Al anochecer del 12 de Diciembre, se reunían grupos de muchachos con toda clase de chatarrería que habían podido amontonar: latas, jarras, palanganas, etc., etc. Formaban cuadrillas al mando de un jefe, provisto de una campanilla. A una señal de éste, echaban a correr por todas las calles, haciendo sonar con estrépito los cacharros contra el empedrado de las calles. En medio de este alboroto se oía el grito de: «Santa Luzia, Luzia'ren» (=Santa Lucía, de Lucía)».

279.—*Santa Lucía* (ermita en Altza, según *t. Gi.*, página 344).

280.—*Santa María Magdalena* (ermita en Afástate=Mondragón). Estaba junto al hospital del mismo nombre. En «Euskalefiaren-alde», t. VII, pág. 412 (nota), cita D. Serapio de Mújica a Garibay, que dice: «Había en estos tiempos (se refiere en concreto al año 1073) y en muchos siglos después, iglesias particulares en muchos pueblos principales donde estos sacramentos por vía de mayor temor y espanto acostumbraban a hacer cuando uno se había de juzgar, mediante juramento, de algún atroz y grave crimen de que era acusado y tomábase juramento con mucha solemnidad en presencia de mucha gente. Una iglesia tal como ésta de la advocación de Santa María Magdalena, que es hospital y casa, antigua leprosería, hay en Mondragón a donde de toda la comarca solían, en los tiempos pasados, concurrir a semejantes juramentos de que hay memoria de hombres en el siglo presente» (S. XVI). Según Labayru, citado por el mismo y en el mismo lugar, «en esta clase de templos los Reyes de Castilla acostumbraban jurar los fueros, leyes, buenos usos y costumbres de que eran poseedores sus naturales desde los tiempos más remotos».

281.—*Santa María Magdalena* (ermita en Azpeitia). (1862).

282.—*Santa María Magdalena* (ermita en Eibar). El *t. Gi.*, pág. 1.019, dice que es anterior a 1748.

283.—*Santa María Magdalena* (ermita en Elgoibar). Se halla dentro del casco de la población (1862).

284.—*Santa María Magdalena* (ermita en Efenderi=Rentería, según *t. G.*, pág. 346). Se halla dentro de la zona urbana de la Villa, hacia el S. La Villa celebra, el día de la Magdalena, sus fiestas patronales. No sé si a esta ermita se refiere el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 322, cuando dice que «está en la sierra alta».

285.—*Santa María Magdalena* (anteiglesia de Marin en Eskoriatza). (1862).

286.—*Santa María Magdalena* (ermita en Getaria). Gorosábel (1862), dice que existió, y mi comunicante Sr. Jimeno dice que no quedan más que las ruinas.

287.—*Santa María Magdalena* (ermita de Alegi en Itxaso). Se acude en romería el 22 de Julio.

288.—*Santa María Magdalena* (ermita en Lizartza) (1862)

289.—*Santa María Magdalena* (ermita en Motriko). Las fiestas patronales coinciden con el día de la Magdalena.

290.—*Santa María Magdalena* (ermita en Ondaíbi=Fuenterrabía, según *t. Gi.*, pág. 345).

291.—*Santa María Magdalena* (ermita en Oñate, según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194). Se halla en «Santxilipistri» o Santxolopeztegi. Hay misa todos los días preceptuados. Según el ANUARIO de 1924 está «a unos 2.300 metros a la izquierda de la carretera que lleva a Bergara. Fué retiro de San Francisco de Borja. Hay varias reliquias de este Santo: cama y campanilla de la que se servía en la misa, etc. Las madres llevan a sus hijos a esta ermita y les hacen beber agua bendita de dicha campanilla, para que los niños rompan a hablar a su tiempo. Asiste mucha gente. Vulgarmente se le llama: Málena.

292.—*Santa María Magdalena* (ermita en Oñate). El *t. Gi.*, pág. 345, dice que se halla en Murgia. ¿Será acaso la misma del precedente?

293.—*Santa María Magdalena* (ermita en Oyartzun, según *Euskaleñiaren-alde*, t. VII, págs. 596-597). El primer dato histórico referente a ella es de 1585. En tiempos anteriores fué hospital de San Lázaro, o sea de leprosos, con su correspondiente capilla, que es la que, sin duda, se convirtió en ermita. En 1730 había ya en ella una escuela de niños en la sala de arriba y en 1794 se celebraba misa todavía, sin que se sepa la fecha exacta de su desaparición. En su emplazamiento se halla hoy la escuela de niños. El campo inmediato se llamaba «Málen-soro», hoy frontón de rebote reconstruído.

294.—*Santa María Magdalena* (ermita en Segura, según comunicado de Lorenzo de Zubeldia). Se halla situada a la entrada del cementerio.

295.—*Santa María Magdalena* (ermita en Soraluze=Placencia). El *Dic. G. H.*, t. II, pág. 260, dice que se halla dentro de la Villa y que las restantes están fuera.

296.—*Santa María Magdalena* (ermita en Tolosa). Se suprimió en 1775 y se vendió para la construcción de una casa de Misericordia, con la autorización del Sr. Obispo. Así se expresa Gorosabel (1862). Su emplazamiento exacto se desconoce. «Parece cierto—dice Ufóz Efo (*op. cit.*, pág. 79)—que la ermita que se llamó de Santa María Magdalena, era conocida en un principio con el nombre de ermita de Santiago». El cabildo de Santa María, de Tolosa, tenía obligación de cantar las vísperas de Santiago el 24 de Julio en esta ermita, en la que se guardaba una antiquísima imagen del Santo Apóstol. La escritura de anexión (atribuida a Lupián de Zapata) del territorio guipuzcoano a la Corona de Castilla, dice así: «Juramentum delictorum sit in ecclesia Sancti Jacobi in Villa de Tolosa secundum usum fuerit antiguo tempore». En opinión del Sr. Ufóz, la tradición, que dice haber sido más que ermita, no se puede admitir fundándose en dicha escritura, ni asegurar que la ermita de Santiago fuera parroquia. Gorosabel (1862), pág. 532, habla también de iglesia de Santa María Magdalena; supongo que se refiere a esta ermita de que hablamos en este apartado.

297.—*San Marcial* (parroquia en Altza). El *t. Gi.*, página 737, dice que la primera piedra se colocó el 30 de Junio de 1914, y se inauguró el mismo día del año siguiente. Es de entrada y está regida por un párroco y dos coadjutores. El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 65, dice que la primitiva de San Marcial, ob. de Limoges, de graciosa arquitectura es del año de 1390, en que D. Martín Zalva, Obispo de Pamplona y Cardenal de la I. R., dió licencia para edificar un oratorio de madera. Se le invoca contra el mal de oídos. Se derraman algunas gotas de aceite bendecido en la iglesia del Santo, en la parte afectada. Vulgarmente «*Samartziel*».

298.—*San Marcial* (ermita en Antzuola). Romería el 30 de Junio. (1862).

299.—*San Marcial* (ermita en Bergara). Gorosabel dice (1862) que existió y que se halla profanada. El *t. Gi.*, pág. 1.002, la supone subsistente y dice que «en esta ermita se celebra la romería que goza de más simpatías» y advierte que casi todas las ermitas (de Bergara) tienen su correspondiente romería.

300.—*San Marcial* (ermita en Irún). Vulgarmente *Samartziel*. El punto que ocupa es muy histórico por haberse dado en él batallas importantes. La erigió D. Beltrán de la Cueva, capitán general, por la victoria que obtuvo contra

franceses y alemanes el 30 de Junio de 1522, fiesta de San Marcial. En 1813 se dió otra batalla aún más ruidosa. El 30 de Junio suele celebrarse una gran romería con un *alarde* conmemorativo y misa solemne en la misma ermita. Se le invoca contra el mal de oídos, como se ha dicho al hablar de San Marcial en Altza.

301.—*San Marcial* (ermita en Soraluze=Placencia, según *t. G.*, pág. 1.072). Celebra romería el domingo siguiente al 30 de Junio.

302.—*San Marcos* (ermita en Oresa=Oreja, según *t. Gi.*, pág. 982).

SANTA MARIA.—(Nota).—*Las advocaciones marianas de Guipúzcoa han sido magistralmente catalogadas y estudiadas por el R. P. Lizarralde en su obra «Andra Mari» I. Nosotros nos limitaremos a citarlas en orden alfabético, agregando algunos datos de los ya publicados por el historiador franciscano y las noticias que por nuestra cuenta hayamos adquirido.*

303.—*Anunciación de Nuestra Señora* (ermita en Eibar, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 275). ¿Sería de esta ermita la imagen que se halla en la sacristía de Eibar y cuya procedencia se desconoce? La imagen pertenece al gótico del siglo XIV. («Andra Mari», I, pág. 45).

304.—*Anunciación de Nuestra Señora* (anteiglesia de Ufexola en Oñate). El *t. Gi.*, pág. 1.064 y «Andra Mari», pág. 111, dicen ser la *Asunción de Nuestra Señora*. Sin ánimo de oponernos a estas autoridades, hemos conservado la advocación dada por Gorosabel, pág. 353 (1862). Talla del siglo XVI. Es tenida como milagrosa y bastante visitada por tal motivo.

305.—*Asunción de Nuestra Señora* (iglesia de Ufestila en Azpeitia). No es sufragánea de la de Azpeitia. Hoy está servida por un párroco y dos coadjutores. Es del patronato del Duque de Granada de Ega. Fué fundada hacia el año de 1555.

306.—*Asunción de Nuestra Señora* (ermita en Elgeta, según *t. Gi.*, pág. 1040). Tanto en esa página como en la 345, la advocación insertada es «*Ascensión de Nuestra Señora*». Creo que «Andra Mari», I, pág. 147, se referirá a esta ermita cuando dice: «Una curiosísima imagen del siglo XIII,... se conserva en la ermita de Nuestra Señora en Eskoriatza». (1862).

307.—*Asunción de Nuestra Señora* (anteiglesia de Mazmela en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.043).

308.—*Asunción de Nuestra Señora* (anteiglesia de Gelano en Eskoriatza) (1862).

309.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Gabiria). Se halla (1862) servida por un rector y tres beneficiados. Se celebran romerías por la Asunción y San Roque.

310.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Gaztelu). La sirven (1862) un rector y un beneficiado.

311.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Goyatz). Tiene (1862) un rector. Este pueblo está citado en la demarcación del Obispado de Pamplona, año de 1027.

312.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Isasondo). La sirven (1862) un rector, dos beneficiados y un sacristán eclesiástico. Es templo muy curioso (Gorosabel).

313.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Legazpia). Sirvenla (1862) un vicario y tres beneficiados. En esta iglesia hay una capilla donde se venera una cruz de hierro, que fué descubierta en el hogar de la ferrería llamada *Mirandaola*, el 3 de Mayo de 1580. Se tiene el hecho por milagroso y hay un documento episcopal autorizando su veneración. A dos kilómetros de la Villa, hacia San Sebastián, frente al caserío *Galdos*, a la vera del camino hay un crucifijo tallado en piedra. Dícese que, haciendo dar varias vueltas a los niños alrededor de esta efigie, aprenden a andar solos.

314.—*Asunción de Nuestra Señora* (iglesia de Azpilgoeta en Mendaro). (1862).

315.—*Asunción de Nuestra Señora* (ermita de Garagartza en Mendaro). (1862).

316.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Motriko). La construcción de la actual fábrica, de nueva planta, comenzó en 1803 y terminó en 1843. La anterior era muy antigua, pues de ella se hace mención en 1256 y existía en lugar más bajo, cerca del mar. Era de un valor artístico muy superior al actual. En 1790 amenazó ruina y fué abandonada y después derribada. Se halla servida (1862) por un vicario y siete beneficiados enteros y cuatro medios.

317.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Ondarabía=Fuenterrabía). Es (1862) del patronato de la Ciudad y servida por un vicario y cuatro beneficiados. En ella se celebró un tratado de paz en 1353, entre los representantes de la costa cantábrica y los de Bayona y Bia-

fitz. La actual fábrica no es anterior al último tercio del siglo XV.

318.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Orendain). Sirvenla (1862) un rector y dos beneficiados. Las obras de esta iglesia comenzaron a mediados del siglo XVIII.

319.—*Asunción de Nuestra Señora* (parroquia en Segura). Es (1862) del patronato de la Villa y se halla servida por un vicario, seis beneficiados y un sacristán eclesiástico. El vicario de esta parroquia conserva el título de prior del Monasterio de *Sancti Spiritus*. Está en el casco del pueblo siendo su construcción de fines del siglo XVIII.

320.—*Nuestra Señora de Aitzpe* (ermita en Aya). Vid. «Andra Mari» dos leyendas de ciclo muy extendido (traslación de los materiales y castigo del curioso).

321.—*Nuestra Señora de Alzagarate* (ermita en Altzaga). Según el *t. Gi.*, pág. 922, es muy antigua. Se acude en romería el día de la Ascensión. La imagen parece ser del siglo XV. Cfr. «Andra Mari», pág. 65.

322.—*Nuestra Señora de la Antigua* (ermita en Antzuola). Llámase la *Antigua*, porque la actual parroquia de la Piedad es más reciente. Está enclavada en un centro de calzadas. Los caminantes y las parturientas la invocan. Celebra romería el 15 de Agosto. La imagen es de mediados del siglo XIV. Cfr. «Andra Mari», I, pág. 56. Frente a esta ermita se practica, con niños que no saben andar, el rito siguiente: Entre la serora y otra persona, generalmente la madre de la criatura, hacen andar a ésta tres veces alrededor de una cruz que existe en aquel lugar (cruz correspondiente a la duodécima estación del «Vía Crucis»), para que aprenda a andar. Después de cada vuelta le hacen besar al gallo que hay en la parte baja de la cruz. A continuación entra la madre con la criatura en la ermita a orar y ofrecer una vela.

323.—*Nuestra Señora de Arantzazu* (ermita en Amézketa). Vid. San Bartolomé en Amézketa.

324.—*Nuestra Señora de Arantzazu* (santuario en Oñate). Siendo este santuario conocido de todos, me limitaré a citar «Andra Mari», I, págs. 89-102 y el ANUARIO de 1924 (págs. 97-100).

325.—*Nuestra Señora de Añarte o Añate* (santuario en Eibar). Gorosabel dice *Añarte*. En él se celebran las festividades de la Natividad de Nuestra Señora y el domingo siguiente. La concurrencia es considerable, siendo una de

las más frecuentadas del país. Existía en 1498 y a los peregrinos que iban camino de Santiago se les atendía en una hospedería contigua, que estaba a cargo de una serora. Hay muchos exvotos. Dicen que la Virgen es aparecida. Los eibafeses mantenían diversos criterios acerca del lugar donde había de construirse el santuario. La Virgen fué quien resolvió el conflicto, pues transportaba los materiales preparados al lugar escogido por ella. «Andra Mari», pág. 51, dice de ella, en conclusión, que es la primera que llevó el nombre de Purísima Concepción.

326.—*Nuestra Señora de Añidokieta o Añitokieta* (ermita en Zumaya). Vulg. «Andra María». Fué, probablemente, la primera parroquia de la Villa. San Francisco de Borja visitó el hospital que había en este santuario el año 1501 ó 1502, cuando el Santo llevó en su compañía al licenciado Ernani. El 7 de Septiembre se canta una *Salve* y el 8 se dice una misa solemne. En tiempos de gran apremio han solido organizarse procesiones en que los fieles han ido con los pies descalzos. Dícese que fué hallada sobre una colina pedregosa, como lo indica su nombre de *Añitokieta*. Es principalmente ayuda y faro espiritual de los mareantes y pescadores. Cuentan que hallándose en el mar un hijo de Zumaya, que acostumbraba asistir al santuario en su festividad (8 de Septiembre), invocando a la Virgen hizo la travesía del mar encima de un pez, pudiendo, de ese modo, asistir a la fiesta. Se conserva parte de la columna vertebral que se dice perteneció al pez de la leyenda. La Villa la proclamó patrona a 21 de Diciembre de 1620.

327.—*Nuestra Señora de Azitain* (ermita en Eibar). Es anterior a 1625, según el *t. Gi.*, pág. 1.027, y se celebraba misa solemne anualmente el día de San Juan (fiestas de Eibar), hasta que el año 1664 el Obispo, a petición de los eibafeses, consintió en que la misa fuera rezada, a condición de que la solemne se celebrara en la parroquia. El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 275, la llama «Asunción de Ariztain». Romería el 15 de Agosto.

328.—*Nuestra Señora de Belén* (ermita en Beasain). Según Gorosabel, en su citada obra pág. 101. Es propiedad del Excmo. Conde de Montcabrie (*t. Gi.*, pág. 943).

329.—*Nuestra Señora del Buenviaje* (convento en Eñenderi=Rentería). Según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 272. Fué de Capuchinos. Estaba situado cerca del puerto de Pasajes y frente a Lezo. Fué fundado en 1612. «Se destruyó—dice

Gorosabel (1862)—en la última guerra civil, y sus solares fueron vendidos». Hoy están ocupados por la fábrica llamada «Capuchinos», que es de la «Compañía Asturiana».

330.—*Nuestra Señora de Buriñondo* (ermita en Bergara). Gorosabel (1862) dice que existió y que está profanada. Pero en nuestros días subsiste. La imagen es única en su género en nuestro país. Había una cofradía, en cuyo día «se distribuía a los cofrades sopa y leche preparadas en una caldera que cogía ciento veinte azumbres...». «A la ermita se acostumbró hacer considerables donaciones», («Andra Mari», pág. 56), índice de la devoción de que era objeto. Hay algunas variantes en el nombre: Así «Andra Mari» dice *Buiñondo*, otras veces se le llama de *Buruñano* y otras de *Buriñana*. Cfr. Crónica del «V Congreso de Estudios Vascos. Vergara 1930, pág. XVIII).

331.—*Nuestra Señora del Castillo* (ermita en Gatzaga =Salinas). Es de origen remoto y de buena arquitectura. El *t. Gi.*, pág. 1.075, añade que es de mucha devoción entre las gentes del contorno. Y el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 283, dice que «se cree por una constante tradición que la imagen es aparecida y cuentan de ella muchos prodigios». Antiguamente se recogían en ella algunas mujeres como en beaterio. «Andra Mari», I, pág. 58, la reconoce bajo el nombre de la Virgen de Dorleta, de la que dice: «Es especial abogada contra los males de cabeza y corazón, gota coral y ataques epilépticos». Cita luego palabras del Dr. Isasti: «Sanan los energúmenos teniendo allí una novena». La fiesta de la dedicación se trasladó del 15 de Agosto al 8 de Septiembre a principios del siglo XVII. Es, sin duda, la primera parroquia de Gatzaga en que cumplían «sus deberes religiosos aquellos salineros que en el año de 947 (y no sabemos cuántos años antes) se dedicaban a la fabricación de la sal»... Las ofrendas que los devotos llevan por los beneficios recibidos, consisten «en tanto de trigo como peso tiene el enfermo, repitiendo esta ofrenda muchos durante tres años sucesivos». Eso en casos graves. «Para otras necesidades acostumbran ofrecer una misa y una novena, que se encarga de practicar la que con el antiguo título de beata, cuida del santuario». También las criaturas son ofrendadas. «En estos casos los padres del niño rezan el Santo Rosario ante la imagen descubierta y, durante la Letanía y rezo de la corona o doce Avemarías, colocan a la criatura sobre el altar de la Virgen. Apenas habrá en todo esto

contorno madre que no haya hecho esto con cada uno de sus hijos».

332.—*Purísima Concepción* (convento en Afasate=Mondragón). Es de Franciscas isabelitas (1862). Fué erigido por los años que siguieron al de 1511.

333.—*Purísima Concepción* (ermita de Ufategi en Azkoitia). Es de bastante capacidad, y, según una inscripción, fué construída en 1617. Se celebra misa todos los días festivos. Fiesta y romería el 8 de Diciembre. Las que próximamente van a ser madres y los que van al servicio militar, acuden a esta ermita a encomendarse a la Virgen. Antiguamente solía haber una novena anual solemne, que terminaba con una procesión que, partiendo de la parroquia, llegaba hasta la ermita. Perdida esta costumbre, recientemente se ha introducido la de celebrar dicha procesión cada cinco años. El pueblo acude en masa.

334.—*Purísima Concepción* (convento en Azpeitia). Gorosabel dice (1862) que se halla extramuros. Fué fundado en 1497. Su construcción actual es posterior.

335.—*Purísima Concepción* (convento en Eibar). De Franciscas, dice Gorosabel. Y según el *Dic. G. H.*, t. I, página 274, fué fundado por D. Martín López de Isasi y D.^a Domenga de Orbea, su mujer, en 1618.

336.—*Purísima Concepción* (ermita en Motriko). Gorosabel dice que existió.

337.—*Purísima Concepción* (ermita en Oyartzun). Según *t. Gi.*, pág. 333, en que no se dice cuál es su advocación, pero afirma que es ayuda de la parroquia y que se halla en *Sastefe*. Hoy decimos *Sastate*. Pero el mismo don Serapio de Mújica, que escribió lo anterior en *t. Gi.*, dice en *Euskaleriaren-alde*, t. VII, pág. 580: «En este tiempo (última guerra carlista) se habilitó una capilla en el caserío Ozenzio, en el barrio de Itufiotz, para el uso de los carlistas». En resumen, esta ermita es la llamada «Ozentziyoko ermita». Presidía la ermita una imagen de la Purísima Concepción que, si mal no recuerdo, hoy se halla en posesión de D. José María de Iriarte. La ermita, que es de formas rústicas si se quiere, pero pintorescas como pocas, se halla en estado ruinoso y convertido en redil. Hubo también ermitas durante la primera guerra carlista, en el caserío de Zaldin y en la campa de Arandaran. Ignoro sus advocaciones accidentales, pues como la de *Ozentziyo*, únicamente sirvieron mientras duró la guerra.

338.—*Nuestra Señora del Consuelo* (convento en Lassarate). Lo fundó—dice Gorosabel—«D. Miguel de Okendo y su muger D.^a Teresa de San Millián, en virtud de escritura otorgada con la abadesa de Santa María Magdalena de Vitoria a 7 de Enero de 1671». Las gracias que más frecuentemente piden los devotos de Nuestra Señora del Consuelo son las de remediar malos partos y otras curaciones corporales. En «Andra Mari», I, pág. 134, se puede ver una amplia relación en que se funda gran parte de la devoción que se tiene a esta imagen.

339.—*Nuestra Señora de Elejamendi* (ermita en Angiozar). Es un santuario al que concurre mucha gente. Se la cree milagrosa. Antiguamente solía celebrarse romería el 25 de Marzo con asistencia de peregrinos de casi todo el país. No sé aún las «cosas fabulosas» que se narran para ponderar la antigüedad de esta ermita, que se compara con las iglesias de S. Juan de Uzañaga en Antzuola y San Agustín de Eloño. («Andra Mari», I, pág. 112), la llama *Elizamendi*.

340.—*Nuestra Señora de Esozia* (ermita en Soraluze=Placencia), según «Andra Mari», I, pág. 117). Romería el domingo inmediato al 15 de Agosto. «Dice la fama popular que primeramente se pensó levantar el santuario en un puesto más elevado..., en el lugar llamado *Arrieta*..., mas la misma Virgen trasladaba de noche los materiales acumulados al actual puesto de Esozia, valiéndose de una yunta para este menester. Una mujer del caserío de Irigoyen sorprendió una de las veces a la Virgen en esta tarea, siendo su curiosidad castigada con una maldición que la dejó tuerta» (1). La actual fábrica es inferior a la antigua.

341.—*Nuestra Señora de la Esperanza* (ermita en Añasate=Mondragón, según *t. Gi.*, pág. 345).

342.—*Nuestra Señora de la Expectación* (ermita de Uriñe en Añasate=Mondragón). (1862).

343.—*Nuestra Señora de la Gracia* (ermita en Ondarabia=Fuenterrabía). Adviértase que vulgarmente se le llama «Santengrazia», confundiendo a la Madre de la Gracia con la Santa Mártir Engracia.

344.—*Nuestra Señora de Guadalupe* (ermita en Legofeta) (1862).

(1) J. M. de Barandiarán: *Eusko-Folklore*, 1925.

345.—*Nuestra Señora de Guadalupe* (ermita en Ondábia =Fuenterrabía). Está en la parte oriental del Jaizkibel, a considerable altura. Las primeras noticias datan del final del siglo XV. A la imagen que en ella es venerada, se le atribuyen muchos hechos extraordinarios, sobre todo en tiempo de guerra. Los vecinos hicieron voto de subir anualmente en procesión, porque les libró del asedio del francés el 7 de Septiembre de 1638. Romería el 8 de Septiembre con *alarde* conmemorativo. «Andra Mari», I, pág. 82, cuenta que dos pastorcillos vieron en Jaizkibel una luz, que llegaron a ella y encontraron la imagen de la Virgen. Cerca está el fuerte de Guadalupe.

346.—*Nuestra Señora de Gurureta* (ermita en Idiazabal, según Gorosabel). Es tradición en el pueblo que esta ermita fué la primitiva parroquia. El *t. Gi.*, pág. 345, la llama de *Kurutzeta*. «Andra Mari», I, pág. 57, dice *Guruzeta* y añade que «cuentan los moradores de ella (Idiazábal) que cuando de la falda de Guruzeta descendieron a la llanura, quedóseles mirando la bendita imagen de su querida «Andra Mari»... Hoy las desposadas la obsequian con los atavíos de sus desposorios y las madres le consagran sus pequeñuelos, implorando su patrocinio para preservarlos de todo maleficio».

347.—*Nuestra Señora de Izaskun* (basílica en Ibaña). Es del patronato y propiedad de la Villa de Tolosa (1862). El *t. Gi.*, pág. 962, dice que los pueblos cercanos tiénela en gran estima y que no se conoce el origen histórico de la imagen, ni de la ermita. La noticia más antigua es del año 1561. Acude mucha gente, máxime el segundo día de Pentecostés. Es considerada como abogada universal; pero, en especial, acuden a ella los matrimonios que carecen de hijos, pidiendo bendiga su unión. En esta ermita hay un exvoto que representa un barco de vapor de factura moderna, cuya procedencia se desconoce. Dijen ser recuerdo de otro que anteriormente existió. Se hacen promesas de ir a pie descalzo (a veces durante nueve días) al santuario. Con frecuencia arden muchos cirios ante la Virgen. Se cree que es Virgen aparecida. Esta creencia está gráficamente representada en esta basílica, en una pintura que existe en la pared de detrás del altar. Además del domingo siguiente a la Natividad de Nuestra Señora, se celebran romerías el segundo y tercero días de Parca de Pentecostés. (Co-

municación de Martín de Irulegi). Vid. «Andra Mari», I, pág. 53.

348.—*Nuestra Señora del Juncal* (parroquia en Irún). Es (1862) del patronato de la Villa, hoy Ciudad. En lo antiguo estuvo servida por los sacerdotes de Ondañabia (=Fuenterrabía). Pero con el aumento de la población creció también la dificultad del servicio y así, primeramente, un beneficiado de Ondañabia fijó su residencia en Irún; pero como también esta solución era insuficiente, Paulo III dividió ambas parroquias, expidiendo una Bula a 26 de Junio de 1545. La primera piedra de la actual fábrica se colocó a 4 de Diciembre de 1508. En 1916 tenía un párroco y ocho coadjutores. La imagen es la más antigua de Guipúzcoa, según el R. P. Lizañalde, y perteneciente al siglo XII. Es abogada de los mareantes y tullidos. Dícese que fué hallada y el Dr. Isasti narra la leyenda tan extendida de que se quiso construir en otra parte su templo; mas la Virgen transportaba los materiales de noche. Un vecino curioso quedó ciego hasta que la Virgen le devolvió de nuevo la vista.

349.—*Nuestra Señora de Kizkitza* (ermita en Itxaso). Está situada en la cumbre del monte del mismo nombre. El 8 de Septiembre acude mucha gente a postrarse a sus pies. «Andra Mari», págs. 70-71, nos ofrece dos leyendas; la primera dice que fué hallada y trasladada a un punto más bajo, pero la Virgen subía. Al fin le edificaron en *Kizkitza* el templo. La segunda leyenda refiere que un alcalde laicizante quiso derribar la ermita. Pero desistió de su empresa, cuando se le secó el pie con que arrojaba las tejas de la cubierta. En otro tiempo llegaban marinos a cumplir sus sus promesas.

350.—*Nuestra Señora de Liernia* (ermita en Mutiloa). Es muy curiosa, dice Gorosabel. Su fiesta se celebra el 8 de Septiembre con numerosa concurrencia de gente que llega hasta de Alaba y Nabaña. Casi diariamente se celebra misa en ella, por encargo particularmente de las mujeres que están en cinta. El *t. Gi.*, pág. 867, añade que fué reedificada en el siglo pasado (a. 1877), a cuyo cuidado se halla una serora, que recoge las muchas limosnas que se envían, como huevos, gallinas, etc. Invócase también su protección contra los malos sueños y por las mujeres estériles y las madres que no tienen leche para criar sus hijitos. Hay otras prácticas que se observan en los pueblos con

relación a esta Virgen, de devoción tan extendida. Así, cuando una vaca u otra res se halla enferma, se ofrenda a Nuestra Señora de Liernia cerilla en tanta longitud cuanta ha sido necesaria para rodear y medir el cuerpo del animal. Si la vaca tiene poca o mala leche, se ofrenda también parte de ella a la Virgen.

351.—*Nuestra Señora de Loinaz* (ermita en Beasain). Está en un altozano. Según «Andra Mari», I, pág. 65, una campana lleva fecha de 1631. Se la tiene por milagrosa, principalmente en curaciones de niños enfermos. Dícese que la veneró San Martín de la Ascensión.

352.—*Santa Madre de Dios* (convento en Bergara, titulado de la Enseñanza). Fundado en 1797 para educación de la juventud femenina. Las religiosas fundadoras llegaron de Tudela.

353.—*Santa María* (parroquia en Aduna). Es (1862) de entrada. Se celebra romería el 15 de Marzo. En 1632 pleiteó el pueblo de Aduna con el arcediano de Pamplona, sobre el derecho de presentación de la vicaría de su iglesia parroquial. Se resolvió en favor de Aduna. El arcediano recurrió a S. S. el Papa. Admitido el recurso, ya no aparece más prosecución de este negocio.

354.—*Santa María* (anteiglesia de Arenaza en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura párroco.

355.—*Santa María* (parroquia en Astigafaga). Es llamada de *Murgia*. Es tradición que la primitiva parroquia de esta Villa fué la que en el día es ermita de Santiago. Sin embargo—dice Gorosabel—no hay noticia alguna de este hecho y ni aún del tiempo en que cesó de ser parroquia. Lo que se supone es que se fundó en paraje más cómodo la actual, cuyo origen tampoco consta. Se presume que su antigüedad pasará de la XIII centuria. El primer documento en que consta su existencia data de 1414. El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 127, dice que está dedicada a *San Martín*. ¿Es confusión?.

356.—*Santa María* (parroquia en Azkoitia). Llamada de Balda. Perteneció a los templarios. Ardió en 1318. Julio II, Papa, autorizó por dos Bulas la traslación de la iglesia al centro de la población y nombró patrono al Rey, por lo que se le llamó Santa María la Real. Está (1862) servida por un párroco-rector y seis beneficiados con sacristán eclesiástico. En la traslación susodicha aconteció un hecho memorable, como puede verse en Gorosabel *op. cit.*, pág. 79.

357.—*Santa María* (iglesia de Eldua en Berastegi). Erigida en 1548 con licencia de Papa Paulo III, y servida (1862) por un vicario puesto por el rector de San Martín de Berastegi.

358.—*Santa María* (iglesia de Garagartza en Deba). Es aneja. Deba tuvo diferencias y pleitos con el Sr. de Olosa sobre el patronato de esta iglesia. Se sentenció que se observase el contrato antiguo que se había otorgado en tiempo de Ruiz Pérez de Gamboa.

359.—*Santa María* (parroquia de Iziar). Es de origen antiquísimo, servida (1862) por un vicario, que es el beneficiado medio más antiguo de Deba con opción a la vacante de beneficio entero de Deba. Tiene dos beneficios. Esta iglesia es de mucha devoción, particularmente de las gentes mareantes. El *t. Gi.*, pág. 848, dice «haber oído (D. Carmelo de Echegaray) a un inteligente y estudioso arquitecto, que no andaría lejos de la verdad quien la considere nada menos que como obra del siglo VIII». Pero la incuestionable autoridad del R. P. Lizaálde, dice en «Andra Mari», I, pág. 39, que es «la segundogénita en la geneología de las Vírgenes hermanas,... cuya partida de bautismo no rebosa los primeros años de la décima tercia centuria». Le precede la del *Juncal*. Hay una leyenda, narrada por un *bertsolari* del mismo pueblo y publicada, cuyo resumen es el siguiente: Un hombre quería apoderarse de una joya de la Virgen. Cierta día lo consiguió. Quemábale las manos lo robado y pretendió huir y caminó durante toda la noche. Pero a la mañana siguiente se encontró junto al santuario. Terminó sus días ahorcado en un monte que, desde entonces, se llama *Urkamendi*. La situación es bien conocida. Entre Zumaya y Deba, en una altura que domina el mar a la derecha y algo separada de la carretera que va de Deba a San Sebastián. Créese que, tañendo sus campanas, desaparece el dolor de cabeza.

360.—*Santa María* (basílica en Ondafabia=Fuenterrabía). Estuvo situada en la Marina y voló en 1684 con la pólvora que se fabricaba en sus inmediaciones. Se reparó después como ermita. Debe ser la que el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 287, cita con el nombre de «capilla real de Santa María».

361.—*Santa María* (ermita en Oñate, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 192). Parece ser muy antigua y pertenece a un

barrio, anterior a la formación de la Villa. Quizá sea ésta la Virgen citada en «Andra Mari», I, pág. 52.

362.—*Santa María* (parroquia en Tolosa). Sirvenla (1862) un vicario, nueve beneficiados y un sacristán eclesiástico. Es del patronato de la Villa, aunque se lo discutió en pleito el cabildo de la misma. La anterior fábrica se quemó en 1513 y se restauró en 1587. Junto a la parroquia hay un pequeño cobertizo, que sirve para jugar a la pelota y que vulgarmente es llamado «zimateioa». Acerca de las ermitas de Tolosa y alrededores, hay que advertir que las romerías se celebran en el día de la fiesta del Santo titular o en el domingo siguiente. En el caserío *Aretxa*, del barrio de Santa Lucía, existe un arco ojival, que sirve de entrada al caserío, cuya piedra clave lleva una inscripción que aún no ha podido ser descifrada. El Dr. Ufóz emite la opinión de que podría ser procedente de alguna ermita desaparecida. En 1023 se restituyó de hecho el territorio de Tolosa a la diócesis de Pamplona. Cfr. Ufóz, *op. cit.*

363.—*Santa María* (iglesia en Zumaya). Ya hemos advertido que hay diversidad de opiniones acerca de su existencia. He aquí algo de lo que dice Gorosabel, *op. cit.*, página 664: Fué la primitiva parroquia, según se desprende de un instrumento de donación del Rey Sancho IV, a 1.º de Marzo de 1292. La existencia de Santa María se prueba también por un documento de 1593, en el que se ofrecía el traslado de los religiosos trinitarios de Orio a la dicha Santa María. Esta opinión sostiene también D. Luis Martínez Klisser en su «La Villa de Villagrana de Zumaya» (1923). El Sr. Etxegaray sostenía que la actual parroquia de San Pedro se construyó sobre otra primitiva de Santa María. La tercera opinión es la popular que dice que la primera parroquia es Santa María de Afítokieta.

364.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Albiztur). Empezó a construirse el año de 1659, por mandato del visitador del Obispado, pues la primitiva era muy reducida y mezquina. Está (1862) servida por un rector y cuatro beneficiados. Romerías el 15 de Agosto y 13 de Junio.

365.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Aizarna). De ella hace mención el privilegio que D. Juan I despachó en Segovia a 15 de Septiembre de 1363. La iglesia se cree perteneció a los templarios. Está (1862) regentada por un cura-rector y dos beneficiados.

366.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Altzo-

muño). Es (1862) del patronato de la Villa y está servida por un rector. La torre es de muy reciente construcción. Posee en el altar mayor otras dos imágenes que son la de San Roque y la de San Isidro. Al primero invocan contra la peste y la sarna de personas o ganados. Al segundo por el buen resultado de las cosechas y demás necesidades del labrador. Tiene alrededor de la iglesia el antiguo «zimitorioa» (=cementerio). Cerca de la plaza inmediata a la iglesia hay un lugar que llaman «*Santilazpi*».

367.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Aretxabaleta). Servida (1862) por un párroco y tres beneficiados. El *t. Gi.*, pág. 1.013, advierte que la romería que más se celebra es la del 12 de Mayo, por Santo Domingo. Si dicho día es laborable, la fiesta se traslada al domingo inmediato siguiente.

368.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Baliafain). Servida (1862) por un rector, cuya presentación es de los propietarios de las casas de la Villa, más un beneficiado, presentado por el rector.

369.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Beasain). Tiene (1862) un rector y dos beneficiados. Su patronato corresponde a la misma Villa. Celebra feria general por la Ascensión del Señor, de cuyo origen no hay memoria. Antiguamente se celebraba en la ermita de Nuestra Señora de Loinaz, de donde se trasladó en el siglo XVIII, por ser en despoblado.

370.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Deba). Llamada también la Real. Está (1862) servida por un párroco y seis beneficiados. Documentos de 1394 la suponen existente. Pues en ella se discutieron las primeras ordenanzas de la Villa. Muestra trabajos escultóricos y arquitectónicos que, indudablemente, pertenecen al siglo XII ó XIII. Cfr. «*Andra Mari*», I, págs. 9-28.

371.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Donostía=San Sebastián). Es la matriz y antiquísima. La menciona un documento de 1014, de Sancho el Mayor de Nabaña. La primitiva fábrica se quemó en 1278. Reedificada entonces, tuvo necesidad de nueva reconstrucción el año 1743, terminándose la obra en 1764. Está cerca del puerto y recostada en el Urgul. La actual efigie de Nuestra Señora del Coro no es la primitiva. Vid. la monografía de D. Pedro Manuel de Goraluce, intitulada «*Notas históricas acerca de la Milagrosa imagen de Nuestra Señora del Coro*», Patrona

de la M. N. y M. L. Ciudad de San Sebastián y de la Honorable Real Compañía Guipuzcoana de Caracas», 1913. San Sebastián.

372.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Elgeta). No hay memoria de su primera erección. La torre se reedificó en 1587. Está servida por un párroco, tres beneficiados de ración entera y dos medios.

373.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Erñialde). Es (1862) del patronato de la Villa.

374.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Eñenderi=Rentería). Llama la atención un arco que sostiene el peso de la torre y el empuje de la pared meridional de la iglesia, que carga sobre él. Tiene un altar gótico de lo mejor.

375.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Ordizia=Villafranca). Su fábrica es del siglo XVI. Es (1862) del patronato de la Villa. Celebra romería el 8 de Septiembre y las fiestas patronales el 26 de Julio, día de Santa Ana.

376.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Sorraluze=Placencia). Es llamada la Real, por ser del patronato de la Corona (1862). Tenía seis beneficiados, uno de los cuales desempeñaba el curato.

377.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Zarautz). Sírvenga (1862) un vicario y cinco beneficiados. Fué reformada en el último tercio del siglo XVIII y en su recinto y bóvedas, se hallaron restos de su primitivo estilo gótico. «Su extraña advocación de «La Real», viene, probablemente, del monarca Fernando III, el Santo, quien fundó la Villa de Zarautz, mediante el privilegio y fuero de San Sebastián concedidos el año de 1237, con la obligación de que por cada ballena que los naturales pescasen, entregasen al Rey una tira desde la cabeza a la cola», («Andra Mari, I, pág. 44).

378.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Zerain). Esta Villa, en lo antiguo, fué conocida con el nombre de Santa María de Basarte. Fiestas por la Asunción.

379.—*Santa María de la Asunción* (parroquia en Zumañaga). Es (1862) del patronato del Marqués de Valmediano. Comenzó a construirse en el último tercio del siglo XVI (1576) y se inauguró en 1663 como parroquia. Vid. *Visita-ción de Nuestra Señora a Santa Isabel* en Zumañaga.

380.—*Nuestra Señora de Monserrate*, según Gorosabel *op. cit.*, pág. 169, (ermita en Ondañabia=Fuenterrabía). Su

devoción fué propagada por los que hacían la cuestación para el santuario de Montserrat.

381.—*Natividad de Nuestra Señora* (ermita en Eibar, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 275).

382.—*Nuestra Señora de las Nieves* (ermita en Aretxabaleta). Su nombre vulgar es «Andre Mari Zuri», según el *t. Gi.*, pág. 344. Está entre Zubilaga (Oñate) y Bedoña. El paraje es solitario. En antigüedad es comparada por el pueblo con San Miguel de Aretxabaleta. Protege («Andra Mari», I, pág. 83) a las parturientas, las cuales le ofrecen aceite para la lámpara. Es también invocada para lograr lluvia. Era del patronato del Sr. de Oñate. Es la misma que el P. Lizañalde llama Andra Mari Zuri de Ergiña en Bedoña. Dice la tradición popular que fué parroquia. La advocación quizá sea de origen alavés.

383.—*Nuestra Señora de las Nieves* (ermita en Zegama). Es la de *Iruetxeta* o *Iruxta*, como dice el pueblo, en el Aizkofi. A la imagen de la Virgen de esta ermita llámanla «Ama Birjiña Elufetakoa». Fué antigua hospedería de peregrinos. Para saber su situación véase *San Adrián* en Zegama. Sácanla, procesionalmente, cuando se temen tormentas. Dícese que en aquella vecindad no se ha conocido el pedrisco, desde que empezaron a sacar la imagen. También suelen las madres frotar el estómago de sus niños con el aceite de la lámpara de este santuario, a fin de curar las dolencias del aparato digestivo. La imagen pertenece a la segunda mitad del siglo XIII. Cfr. «Andra Mari», I, página 48.

384.—*Nuestra Señora de Olatz* (iglesia en Azpeitia, según t. Gi., pág. 815). En ella se reunían las Juntas particulares de Guipúzcoa, hasta principios del siglo XVIII. En conmemoración de ese hecho, por acuerdo de la Excma. Diputación de Guipúzcoa, se colocó solemnemente el 30 de Julio de 1914, una lápida redactada en lengua vasca y castellana. Goza la imagen de fama de prodigiosa. Las madres consagran allí a sus hijos. San Ignacio le tuvo especial cariño. Su fiesta, el día de la Expectación de Nuestra Señora (18 de Diciembre). La imagen pertenece, probablemente, a la primera mitad del siglo XIV. Cfr. «Andra Mari», I, pág. 46.

385.—*Nuestra Señora de Ozeiti* (ermita en Soraluze=Placencia), según Gorosabel *op. cit.*, pág. 412). No he visto mencionada esta ermita más que en Gorosabel.

386.—*Nuestra Señora de la Piedad* (parroquia en Antzuola). Es la nueva parroquia de la Villa. Fué consagrada a 8 de Marzo de 1525, según Gorosabel, y se hallaba servida juntamente con la primitiva, por un párroco, un coadjutor, dos beneficiados enteros y cuatro medios.

387.—*Nuestra Señora de la Piedad* (ermita en Orio). Más que ermita es humilladero. Le llaman «Piedadía». Se encuentra a unos 50 metros de la parroquia. Está en un piso bajo de una casa, y tiene dimensiones muy reducidas. Dificilmente podría dar cabida a más de catorce personas. Tiene un altar de la advocación dicha. Se acude a ella el último día de las rogativas mayores.

388.—*Nuestra Señora de la Piedad* (ermita en Pasajes de San Juan). (1862).

389.—*Nuestra Señora de la Piedad* (basílica en Villabona). Era del patronato de la Villa. Fué derribada en el año 1909, cuando se edificó la nueva parroquia. Estaba en el centro del pueblo, frente al Ayuntamiento y en el lugar que ocupa la actual plaza de mercado.

390.—*Nuestra Señora de la Piedad* (ermita en Zumáfaga, según Gorosabel, *op. cit.*, pág. 649). Es la Virgen llamada de Zubiauífe «Andra Mari», I, pág. 72). Como indica su nombre, estaba junto al puente, entre Zumáfaga y Uíetxua. Su construcción parece ser del siglo XVI. En algunos testamentos se consignan legados para el aceite de esta ermita.

391.—*Nuestra Señora del Pilar* (ermita en Ikaztegieta, según *t. Gi.*, pág. 964). Véase «Andra Mari», I, pág. 232.

392.—*Nuestra Señora de los Remedios* (ermita en Abaltzisketa). Es de servicio público y se halla en Lafaitz, en el Aralar guipuzcoano. Es muy venerada, principalmente por los pastores, sus más asiduos visitantes. En ella se celebran dos romerías, según el *t. Gi.*, pág. 915, una el segundo día de Pentecostés y la otra el día de San Pedro (29 de Junio). Es milagrosa, según el testimonio del R. P. Lizafalde, *op. cit.*, pág. 133.

393.—*Nuestra Señora de los Remedios* (ermita en Atáun, según el ANUARIO de 1929. Fundada por D. Pedro Ortiz de Telería. La primera misa se celebró en 1604, el día de la Asunción. *Ituñisantu* llaman al manantial de las aguas sulfurosas, que nacen en las inmediaciones. Hay una piedra que llaman «Amabirjin-afie. «La leyenda dice: *Amabirjiñea bi kandelakin azaldu zan, «leora bi telakin», esanez. Bi*

kandela-zulók ařin dāre» (=Apareció la Virgen con dos velas diciendo: [hacedme] «un cobertizo con dos tejas». Los agujeros de las dos velas permanecen en la piedra»). En 1791 atribuyeron al hecho de estar arruinada esta ermita la mortandad que se produjo en el ganado. Después de varias vicisitudes (destrucciones y restauraciones), hoy está convertida en caserío.

394.—*Nuestra Señora de los Remedios* (ermita en Irura). Esta imagen es tenida por milagrosa, y es muy venerada. Sita sobre la carretera general Irún-Madrid, en plena vega del Oria.

395.—*Santa María del Rosario* (parroquia de Ugarte en Amézqueta). Gorosabel dice que se halla servida por un cura-abad. En ella se observan—dice el *t. Gi.*, pág. 926—algunos vestigios de su mucha antigüedad. La fábrica, empero, es moderna.

396.—*Nuestra Señora del Rosario* (ermita en Motriko). «Andra Mari», I, pág. 137. Está contigua al caserío llamado *Iduē*, sobre los acantilados de la costa, a unos veinte minutos de Satuñaran y a altura respetable. Se la cree descubierta en el mar. Los vecinos de Ondañoa le profesan tierna devoción. Le ofrendan aceite para la lámpara. La ermita, que tiene cabida tan sólo para cinco o seis personas, no está capacitada para la celebración de la misa. Mejor que ermita, se le podría llamar humilladero. La imagen es del siglo XVIII.

397.—*Nuestra Señora del Sagrario* (ermita en Lizartza). Gorosabel tan sólo dice *Santo Sagrario*. Su imagen, aparecida y milagrosa, fué traída de Flandes en 1628, por una persona devota. Esta Virgen es abogada contra la erisipela y erupciones cutáneas y en partos difíciles. Fiesta el 8 de Septiembre, con romería. Cfr. «Andra Mari», I, pág. 131.

398.—*Nuestra Señora del Socorro* (ermita en Usurbil). El pueblo la cree primitiva parroquia por su antigüedad. La fecha de 1704, que se lee en su dintel, debe ser la de la restauración. Cfr. «Andra Mari», I, pág. 133.

399.—*Nuestra Señora de la Soledad* (ermita en Beizama). Se halla a unos 500 metros de la parroquia, junto a la carretera que sube de Tolosa. En esta ermita se celebran las procesiones de Jueves y Viernes Santos, y se reza el «Vía Crucis», a cuyo efecto están colocadas las cruces en el pretil de la carretera. Se celebran misas por la curación de enfermos y otras necesidades particulares. Se celebran, también, cuatro misas durante el año, por encargo de las

cuatro vecindades del pueblo, para obtener buena cosecha y alejar el pedrisco. El primer día de rogativas mayores, se dirige a esta ermita la procesión. Los altares parecen denotar una menor antigüedad con relación a la fábrica.

400.—*Nuestra Señora de la Soledad*. Dice Gorosabel que hubo en Bergara un beaterío de dicho nombre.

401.—*Nuestra Señora de la Uba* (ermita en Altza, según *t. Gi.*, pág. 344, donde se la llama *Huba*). «Andra Mari», I, pág. 134, dice: «Pertenció al extinguido convento de religiosas dominicas, del patronato del Marqués de San Millán. Es prodigiosa para remedio de enfermedades de los ojos, dolores de cabeza y malos sueños, de donde le viene su nombre de «*Lo oneko Ama Birjiña*» (=Madre Virgen del Buen Sueño).

402.—*Visitación de Nuestra Señora a Santa Isabel* (antiglesia de Aya en Ataun). A las iglesias de esta advocación no es raro verlas llamar, sencillamente, *Santa Isabel*, como ocurre en este caso. Servida—dice Gorosabel—por un vicario cuya posición corresponde al Sr. de Lazkano. Su fundación fué aprobada, según plan de 1794. El templo actual ha sido edificado de nueva planta a principios de este siglo, pues el anterior se hallaba en malas condiciones. La mayor parte de la obra fué hecha por los feligreses de la misma parroquia.

403.—*Visitación de Nuestra Señora a Santa Isabel* (ermita en Idiazábal). Gorosabel dice que existió.

404.—*Visitación de Nuestra Señora a Santa Isabel* (basílica en Zumárga). Es la primitiva parroquia. Se sabe que primeramente lo servía un clérigo. En tiempo de los Reyes Fernando e Isabel, se elevó su número a tres beneficiados y un vicario. El 2 de Julio, día de la Visitación de Nuestra Señora a Santa Isabel, se celebran solemnes funciones. Los *ezpata-dantzaris* bailan ante la Virgen con gravedad y gallardía (1). De la misma manera se baila hoy en la actual parroquia el 15 de Agosto. Parece ser algún vestigio guerrero. Las primeras noticias históricas datan del año de 1366, en que se concedió el patronato al Sr. de Lazkano. Bien sabido es que una de las razones, por las que se autorizó la erección de una nueva parroquia, fué la del peligro por parte de los lobos. Dicen que los *gentiles* fueron los que lanzaron las piedras que sirvieron a la edificación de Santa Isabel (2).

(1) J. M. de Barandiarán: *Eusko-Folklore*, 1926.

(2) J. M. de Barandiarán: *Eusko-Folklore*, 1925.

Parece que hubo alguna cofradía, pues subsisten el ágape que se celebra después de la fiesta, en casa de la *serora*, y la comida campestre de la gente. Cuéntanse muchos prodigios. «Se le invoca en favor de los niños tardos en hablar o andar. Muchos padres los llevan para hacerlos pasar por debajo de las andas de una segunda imagen, que hay en el presbiterio, para preservarles de enfermedades, y a los enfermos se les trae tres viernes seguidos». («Andra Mari», I, págs. 118-122). Un elogio del arte popular que encierra esta iglesia puede verse en el trabajo publicado en el libro «V Congreso de Estudios Vascos de Vergara», 1930, pág. 90, por D. Joaquín de Irizar. (Editado en 1934).

405.—*Nuestra Señora de Yuñe* (basílica en Tolosa). Desapareció. Ocupaba el solar que es hoy de San Blas. Ciertamente se le veneraba antes de la concesión de villazgo a Tolosa (13 de Septiembre de 1256). En 1475 se concedió la autorización para que se construyese en dicha basílica el altar de San Blas, y es de suponer que por entonces se efectuó el cambio de nombres.

406.—*Nuestra Señora de Zikuñaga* (ermita en Ernani). «*Zikuñako amaberjin beltza*» (=Madre Virgen negra de Zikuña), dice el *t. Gi.*, pág. 762. Gorosabel dice *Zinkunaga*. En su altar se exponen boca abajo a los niños enfermizos, para quienes se desea la divina protección. Luego de hacer oración, se introduce la cabeza en una oquedad que existe en el lado de la epístola, y se reza así un «Credo». Es abogada contra el nerviosismo. Durante el año son muchos los que acuden a satisfacer su devoción o cumplir una promesa. Cfr. «Andra Mari», I, pág. 63.

407.—*Santa Marina* (iglesia de Argisain en Albiztur). Es aneja y antiquísima. Ha dado su nombre al barrio en que se halla. Celebra romería el 18 de Julio.

408.—*Santa Marina* (ermita en Asteasu). Se halla en Goibalea y se acude en romería el 18 de Julio.

409.—*Santa Marina* (parroquia en Bergara). Se sabe que perteneció a los templarios. Existía ya en 1305, y, según L. de Zorita (*Gymnasium*, 1930, pág. 228), existía en el siglo XIII. Posteriormente fué rectificada con arreglo a los planos de Andrés Leturiondo en la segunda mitad del siglo XVI.

410.—*Santa Marina* (ermita en Bergara). Gorosabel dice que existió y que está profanada (1862).

411.—*Santa Marina* (ermita en Ezkioga).

412.—*Santa Marina* (ermita en Gabiria). Vid. San Esteban en Gabiria. El *t. Gi.*, pág. 855, dice que ha sido reconstruída, y que, desde 1916, tiene casa cural y residencia de un coadjutor. Celebra romería el 18 de Julio.

413.—*Santa Marina* (ermita en Legofeta). Al borde de la carretera, en la vega.

414.—*Santa Marina* (ermita en Oñate). Hoy no existe. Estuvo en el actual emplazamiento de las escuelas nacionales de la barriada del nombre de esta advocación.

415.—*San Martín* (parroquia en Alkiza). Es del patronato de la Villa, y está servida por un rector-párroco (1862) y dos beneficiados. Es una de las más hermosas de los contornos.

416.—*San Martín* (iglesia de Amasa en Villabona). Está (1862) servida por un rector y tres beneficiados. La posición de la rectoría y de un beneficio correspondía a Amasa y Villabona. La de los otros dos beneficios a S. M. o al rector. Dicen que está construída en el lugar más céntrico, de manera que haya la misma distancia desde los cuatro caseríos más lejanos. La construcción actual parece datar del comienzo del siglo XVIII. En la torre hay una campana que lleva la siguiente inscripción: «Soy desta villa, hecha para su relox. Año de 1600». El pueblo le atribuye un origen muy remoto. Refiere la leyenda que empezaron a construir la parroquia en *Malkaé*, colina situada al borde de la calle (Villabona), pero al día siguiente aparecieron los cimientos en Amasa, en el lugar que ocupa actualmente. Volvieron a edificar una y otra vez en *Malkaé*, pero con idéntico resultado, hasta que vieron en ello la mano de Dios y desistieron de su vano empeño. Estando próxima a su terminación la obra, prodújose—continúa la leyenda—un incendio que fué sofocado milagrosamente por la intercesión de San Martín. Anualmente se celebra una misa diacónada en memoria de este hecho. Ese día es conocido comúnmente con el nombre de «Samartin-su-eguna» (=día del incendio de San Martín). La torre, de donde partió el fuego, quedó inacabada, sin cúpula.

417.—*San Martín* (ermita en Amezketa, según *t. Gi.*, pág. 344). Está al NE. del pueblo. Se le invoca por la buena suerte del ganado y de la cosecha. Se entregan cirios y se mandan celebrar misas. Se celebra romería en sus inmediaciones en los años en que la fiesta de San Martín cae en domingo.

418.—*San Martín* (parroquia en Andoain). Es del patronato del Ayuntamiento en representación de la Villa. Fué fabricada entre los años de 1770 y 1780, con los fondos remitidos por D. Agustín de Leiza y Latijera. La primitiva estaba en el barrio de Buruntza, sobre la calle de San Pedro, la cual fué trasladada con la correspondiente licencia del Diocesano.

419.—*San Martín* (iglesia de Sorabila en Andoain). Se halla servida (1862) por un rector, que es de presentación del dueño de la casa solariega de Azelain.

420.—*San Martín* (parroquia en Arama). Se halla servida (1862) por un rector. En 1615 se convino en que «el punto donde se habían de celebrar las conferencias (de los pueblos) de la unión (llamada *Oria*), fuese el cubierto de la iglesia parroquial de San Martín de Arama. *Op. cit.*, pág. 367.

421.—*San Martín* (ermita en Aretxabaleta).

422.—*San Martín* (parroquia en Atáun). Es de fábrica grandiosa. Se halla servida (1862) por un párroco y dos beneficiados. La provisión corresponde al Sr. de Lazkano. El ANUARIO de 1929 dice que «al Sr. de Lazkano no se le consintió que en 1584 pusiera sus armas en la iglesia; se colocaron las de la Villa. La primitiva parroquia de tabla y madera, emplazada en el mismo lugar que ocupa la actual, existía ya en 1200, cuando se agregó a Castilla juntamente con el castillo de Athavit o Atáun. Detalles en el mismo ANUARIO, debidos a D. Juan de Arin.

423.—*San Martín* (iglesia de Urdaneta en Aya). Está regida (1862) por un rector de presentación del Conde de Villafuertes, su patrono. Tiene romería el 11 de Noviembre.

424.—*San Martín* (ermita de Iraurgi en Azkoitia). La Villa, por hallarse cerca de la ermita de este nombre, tuvo el nombre primitivo de San Martín de Iraurgi o también Miranda de Iraurgi. Es la primitiva parroquia de Azkoitia.

425.—*San Martín* (iglesia de Aginaga en Azkoitia). Tiene (1862) un sacerdote a su servicio. Eclesiásticamente pertenece al Arciprestazgo de Bergara.

426.—*San Martín* (ermita en Azepeitia, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142).

427.—*San Martín* (parroquia en Berastegi). Tiene (1862) un rector y tres beneficiados, de presentación de la Villa. Está situada en el centro del pueblo, aunque aislada del casco. La causa de este hecho parece fueron las desavenencias sostenidas entre el Cabildo y el Ayuntamiento, des-

avenenciaas que movieron al primero a construir la iglesia lejos de la casa concejil. Data del siglo XVI. En sus orígenes, o antes de ser parroquia, fué una capilla o ermita particular de una familia que hizo donación de ella para el culto público. Desde entonces ha sido ampliada dos veces. En el archivo parroquial hay algunos antiguos documentos testamentarios en los que constan ciertos legados consistentes en aceite destinado para la iglesia de San Martín.

428.—*San Martín* (ermita en Bergara). Gorosabel dice que existió, pero que se halla profanada.

429.—*San Martín* (ermita en Donostía=San Sebastián). El barrio extramural en que se hallaba, tenía la misma denominación. Aún ahora una calle lleva el mismo nombre. Junto a ella hubo un hospital de la misma advocación.

430.—*San Martín* (ermita en Eibar). En 1666 existía, según el t. Gi., pág. 1.019.

431.—*San Martín* (ermita en Eibar, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 275). ¿Será el mismo que el anterior?

432.—*San Martín* (parroquia en Eítezil=Régil). La sirven (1862) un rector y tres beneficiados. Es del patronato de la Corona. Su fábrica es antigua, dice Gorosabel. La construcción actual data del siglo pasado. La anterior debió ser bastante antigua y rudimentaria. En *Zelatun* se celebra una romería el día de San Agustín y en el domingo siguiente. Antes se celebraba en la cumbre del Ernio. Va perdiendo mucho del sabor religioso que antaño tenía.

433.—*San Martín* (ermita en Gaintza).

434.—*San Martín* (ermita de Surtiza o Zurtiza en Gatzaga=Salinas). En 1331 quedó relegada a la categoría de aneja, al pasar San Millán a la categoría de parroquia principal. Anteriormente parece que fué parroquia.

435.—*San Martín* (iglesia de Azkizu en Getaria). Está en el barrio del mismo nombre. Es antigua, y posee algunas esculturas góticas. Romería el 11 de Noviembre.

436.—*San Martín* (ermita en Oñate). Se halla a unos 150 metros al S. W. de la población dominándola.

437.—*San Martín* (ermita en Orío). Es una ermita que se halla a unos 200 metros de la parroquia hacia el monte en dirección a Igeldo. Es bastante capaz y muy oscura. Algunos dicen que fué la primitiva parroquia. Alrededor hay algunos caseríos. Se hallan también en ella otras dos imágenes: una de San Joaquín y otra de Santa Ana, que es del siglo XVI, según el R. P. Lizañalde («Yakintza», 1935,

pág. 49). Uno de los días de rogativas mayores se acude a esta ermita en procesión, y también el Jueves Santo con Jesús Nazareno y la Virgen de los Dolores.

438.—*San Martín* (parroquia en Villafeal de Ufretxua). Es (1862) del patronato de la Villa y la sirven tres beneficiados. Su fábrica—dice Gorosabel—es anterior a la fundación de la Villa (a. 1383). Celebra la Villa feria general por los días de Santa Lucía (13 de Diciembre), la cual antiguamente se celebraba en Santa Lucía de Ezkioga; pero la prohibieron las Juntas generales por ser en despoblado.

439.—*San Martín* (ermita de Ibayeta en Zarautz).

440.—*San Martín* (parroquia en Zegama). Majestuosa. Servida (1862) por un rector, dos beneficiados, un sacristán y un coadjutor. En su interior se halla el sarcófago y monumento del general Tomás de Zumalacañegi.

441.—*San Martín de la Ascensión* (basílica en Beasain). Llamada de *Loinaz*. Primeramente estuvo en la casa *Amunaño*, donde los naturales creen que nació el Santo. Construyéronla sus hermanos en 1633. La actual ermita es del patronato de la Diputación de Guipúzcoa, que la reconstruyó en 1847 y 1848.

442.—*San Martín de la Ascensión* (anteiglesia de Araz en Beasain). Llamado de *Loinaz*.

443.—*San Martín de la Ascensión* (ermita en Bergara). Pertenece a la parroquia de Santa Marina. Construyóla la Villa en 1761, y su patronato aceptó la Provincia.

444.—*San Miguel Arcángel* (iglesia en Aizarnazabal). «Está servida (1862) por un rector, cuya presentación hacen en hijo patrimonial los vecinos milloristas del mismo concejo, que es su patrono». El casco celebra romerías los días 8 de Mayo, 29 y 30 de Septiembre y el día de Nuestra Señora del Rosario.

445.—*San Miguel* (ermita de Urzuriaga en Alegría de Oria).

446.—*San Miguel* (parroquia en Altzaga). Es del patronato de la Villa y servida por un rector y un beneficiado.

447.—*San Miguel* (iglesia en Angiozar). Es del patronato del Duque de Granada de Ega.

448.—*San Miguel* (parroquia en Aretxabaleta). Es la llamada de Bedafeta. Fué la primitiva, y reputada como la más antigua entre todas las del contorno. En el día se halla reducida a cementerio, cuya puerta es la que fué portada románica de la parroquia.

449.—*San Miguel* (iglesia de Garagartza en Afasate=Mondragón).

450.—*San Miguel* (iglesia de Laurgain en Aya). Servida (1862) por un rector, presentado por el mismo Conde de Villafuertes. Celebra romería el 28 de Septiembre.

451.—*San Miguel* (ermita en Azeitia, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142).

452.—*San Miguel* (ermita en Bergara). Pertenece a San Pedro de Bergara. Aún «subsiste en una picota sobre el barrio de San Antonio», y entre los habitantes de la Villa se cree que data de tiempos remotísimos. A ella se refiere, sin duda, el rey D. Sancho en 1050 en la donación de posesiones hecha a San Juan de la Peña.

453.—*San Miguel* (iglesia de Aginaga en Eibar). Tiene (1862) un párroco y un beneficiado. Es del patronato del Marqués de Narros.

454.—*San Miguel* (ermita en Elgoibar). Se halla fuera del casco. Romería el día del Santo.

455.—*San Miguel* (ermita en Efenderi=Rentería). A tres horas de camino próximamente desde la plaza, en los confines con *Navarra*. Añarbe, que es el nombre del lugar donde estaba, se halla entre montes. Hubo una *ola* o ferrería.

456.—*San Miguel* (ermita de Gañatza en Eñezil=Régil). El aspecto que presentan ambas ermitas (ésta y la siguiente) de San Miguel en Eñezil, denotan una edad bastante antigua. Rara vez se abren. Hoy es frecuente llamarle San Miguel *bekua* (=de abajo).

457.—*San Miguel* (ermita en Eñezil=Régil). Es el de *Letea*. El *t. Gi.*, pág. 874, dice *Lezea*. Hoy se les llama también San Miguel *goikua* (=de arriba).

458.—*San Miguel* (ermita de Bolibar en Eskoriatza, según *t. Gi.*, pág. 1.043).

459.—*San Miguel* (ermita de Apotzaga en Eskoriatza).

460.—*San Miguel* (parroquia en Ezkioga). Se halla servida (1862) por un rector y dos beneficiados enteros y uno medio con título de sacristán. Se celebran romerías por San Miguel y por San Pedro.

461.—*San Miguel* (ermita en Gabiri). Vid. *San Esteban* en Gabiria.

462.—*San Miguel* (parroquia en Gaintza). Se halla servida (1862) por un rector y dos beneficiados. Celebra romería el día de San Miguel.

463.—*San Miguel* (parroquia en Idiazabal). Es (1862)

del patronato del Marqués de Valmediado, y la servían un vicario, dos beneficiados y un coadjutor. Su *tonafrente* (sic.) es románico, probablemente del siglo XIII, según don José Amador de los Ríos, citado en el *t. Gi.*, pág. 965. La Villa celebra romería por San Blas, 3 de Febrero.

464.—*San Miguel* (parroquia en Irura). La sirven un rector y un beneficiado, y (1862) es del patronato de los dueños de las casas de la Villa. Fiestas el 29 de Septiembre.

465.—*San Miguel* (parroquia en Lazkano). Es del patronato del Marqués de Valmediano (1862), y la sirven un vicario y dos beneficiados. Tiene en la puerta una fecha que dice: 1683. Por los ventanales y nervios de la bóveda se entiende que ha sido edificada en diversas épocas.

466.—*San Miguel* (ermita en Legazpia). Se halla en el barrio del mismo nombre y a dos kilómetros de la Villa. La primera noticia histórica data de 1556, en que la visitó el Obispo de la Diócesis. Dicen que los vecinos de este pueblo pagaron tributo a Mutiloa, porque en este lugar fueron enterrados los vecinos de Legazpia que murieron con ocasión de una gran mortandad.

467.—*San Miguel* (ermita en Legazpia).

468.—*San Miguel* (ermita en Motriko).

469.—*San Miguel* (parroquia en Mutiloa). Sírvenla (1862) un vicario y un beneficiado, y es del patronato del marqués de Valmediado.

470.—*San Miguel* (parroquia en Oñate). Sírvenla (1862) dos curas párrocos y doce beneficiados, hijos de la Villa. Se celebra feria anual el día de la Aparición de San Miguel. La construcción actual es gótica del tercer período. En el interior, según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 189, hay una capilla con la advocación de los Santos Mártires calagurritanos Emeterio y Celedonio.

471.—*San Miguel* (anteiglesia de Araoz en Oñate).

472.—*San Miguel* (ermita en Oñate, según *t. Gi.*, página 345).

473.—*San Miguel* (ermita en Ormaiztegi). El *t. Gi.*, página 871, dice que los vestigios de esta ermita se encuentran en la actualidad en el caserío *Sagasti-beñi*, que según mi comunicante D. Serafín de Esnaola, se ha quemado recientemente. Hasta hace unos veinte años era posesión de la familia de Adan de Yartza, que lo poseyó durante más de quinientos años. Un Yartza de aquel entonces lo compró a otro dueño. Dícese que en tiempos aún más antiguos fué

ermita. Entonces no debía haber en Ormaiztegi otra iglesia ni cementerio alguno, pues los cadáveres eran llevados en hombros a Antzuola. Esta es la referencia. La ermita fué construída con piedras labradas y sobre ella se levantó la casa.

474.—*San Miguel* (iglesia de Urtsuarán en Segura). Actualmente (1935) no existe. En su lugar se ha erigido una parroquia con la advocación de Santa Engracia. Fué construída en 1839. Hasta esa fecha los de Urtsuarán iban a Segura a cumplir con los preceptos de cristiano. No me consta si antes de esa fecha había allí alguna ermita.

475.—*San Miguel* (ermita en Tolosa). Está en el barrio de Aldaba. Desde 1821 radica en el lugar que actualmente ocupa, y en 1881 se convirtió en parroquia independiente de la de Tolosa. Anteriormente estuvo situada en lo que hoy es el caserío *Aldaba-zaña*.

476.—*San Miguel* (ermita de Yufeamendi en Tolosa). Su fundador D. Juan Ruiz de Yufeamendi quiso en 1599 convertirla en parroquia, ocasionando con esto serios pleitos. Ertuvo emplazada en el solar ocupado hoy por la Beneficencia, y fué destruída al iniciarse la construcción de ésta.

477.—*San Miguel* (parroquia en Urnieta). Es (1862) del patronato de la Villa y la sirven un vicario y tres beneficiados. En su día se celebra feria franca aun para los extranjeros. Hoy no hay sino festejos religioso-profanos, comó en otras partes.

478.—*San Miguel* (ermita en Zizurkil). Hállase a unos 400 metros de la iglesia parroquial. Es pequeña y de muy reciente construcción, levantada sobre las ruinas de la anterior. Romería el 29 de Septiembre.

479.—*San Miguel* (ermita de Artadi en Zumaya). Está servida por un rector. Su situación es sobre una colina ante la vega del Urola y frente al mar.

480.—*San Millán* (anteiglesia de Arkaraso en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura-párroco.

481.—*San Millán* (parroquia en Gatzaga=Salinas). Sirvenla (1862) cuatro beneficiados; uno de ellos, elegido por el Ordinario, es el cura-párroco. Dichos beneficiados eran para los nacidos y bautizados en la misma Villa. La primera noticia histórica referente a ésta aparece en 'el año 947. De la pág. 59 de «Andra Mari» se deduce que esta iglesia fué construída el año 1331 o siguientes. Según el

t. Gi., pág. 1.075, ya en 1372 se quemaron los documentos que había archivados en ella.

482.—*San Millán* (parroquia en Zizurkil). Es del patronato del Marqués de San Millán, y tiene (1862) un vicario y dos beneficiados. Es iglesia muy antigua, dice Gorosabel. La actual construcción es del siglo XVI.

483.—*San Nicolás* (ermita de Lastur en Deba, según *t. Gi.*, pág. 848).

484.—*San Nicolás* (ermita en Motriko). Gorosabel dice que existió.

485.—*San Nicolás* (parroquia en Orío). Sírvenla (1862) un vicario y tres beneficiados y dos más de media ración. Es del patronato de la Villa. Su denominación aparece ya en 1379 en el privilegio que expidió D. Juan I a 12 de Julio en Burgos. Se celebran dos romerías: una por San Nicolás (5 de Diciembre) y la otra por San Pedro (29 de Junio), que suele revestir mayor solemnidad que la primera.

486.—*San Pablo* (ermita en Aya).

487.—*San Pablo* (parroquia de Ubera en Elgeta). Es antigua ermita, hoy parroquia sufragánea de la de Elgeta desde 1826.

488.—*Buen Pastor* (parroquia en Donostía=San Sebastián, según *t. Gi.*, pág. 595). La colocación de la primera piedra tuvo lugar a 29 de Septiembre de 1888, y la inauguración a 30 de Julio de 1897. Hubo solemnes funciones religiosas. Es la más capaz de Guipúzcoa, y su coste ascendió a 1.328.377 pesetas, que sufragó la generosidad del pueblo.

489.—*San Pedro* (anteiglesia de Izurieta en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura-párroco. Posee una imagen mariana que es («Andra Mari», I, pág. 80) del primer tercio del siglo XV.

490.—*San Pedro* (parroquia en Asteasu). Es (1862) del patronato de la Villa, servida por un rector y seis beneficiados. La obra de la parroquia es de formas regulares y denota mucha antigüedad. Está situada en un lugar prominente llamado *Elemendi*, rodeada de un grupo de casas.

491.—*San Pedro* (parroquia en Astigafeta). Servida (1862) por un cura-vicario. Es del patronato del Conde Villafranca de Gaitán.

492.—*San Pedro* (ermita en Aya). Está en Elcano. Eclesiásticamente pertenece a la matriz de Zarauz, uno de cuyos beneficiados celebra misa (1862) todos los días festivos.

El *t. Gi.*, pág. 888, dice que ya existía en 1506 y que debió ser la primitiva parroquia (de Zarauz).

493.—*San Pedro* (ermita en Aya, según *t. Gi.*, pág. 344). Se halla en Andatza.

494.—*San Pedro* (iglesia en Azkoitia).

495.—*San Pedro* (ermita de Elormendi en Azpeitia, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142).

496.—*San Pedro* (ermita de Loyola en Azpeitia, según el *Dic. G. H.*, t. I, pág. 142).

497.—*San Pedro* (parroquia en Beizama). Según la tradición popular—dice Gorosabel—es una de las más antiguas. Celebra romería religioso-profana el 29 y 30 de Junio.

498.—*San Pedro* (parroquia en Bergara). Llamada de Ariznoa. Es del patronato de la Villa (1862). Existía ya en 1348, y fué reedificada en la primera mitad del siglo XVI.

499.—*San Pedro* (ermita de Iromendi en Bidania). Es comunera con la Villa de Goyatz. Se halla cerca del caserío *Elola*, y en otro tiempo una de las procesiones de rogativas se dirigía a este punto.

500.—*San Pedro* (humilladero en Bidania, según «ANUARIO 1924», pág. 84). Se llama vulgarmente *San Pedrotxo*, y se halla no lejos de la parroquia, en el antiguo camino de Bidania a Tolosa. El 29 de Junio celebran una fiesta los niños. De víspera se adorna con flores el nicho en que se halla. En la tarde del día siguiente se reúnen ante el humilladero, iluminan el nicho con luces de cera, rezan algunos *Padrenuestros*, cantan la marcha de San Ignacio y encienden una hoguera delante del humilladero..

501.—*San Pedro* (ermita de *Azkondia* en Eibar). El *t. Gi.*, pág. 345, dice *Akondio*.

502.—*San Pedro* (ermita en Elgoibar). Fuera del casco de la población.

503.—*San Pedro* (ermita (?)) en Erezil, según parece desprenderse de «*Andra Mari*», I, pág. 112).

504.—*San Pedro* (parroquia en Eskoriatza). Es la actual parroquia. La primitiva estuvo en paraje alto y poco cómodo—dice Gorosabel—, por lo que fué trasladada en 1760, quedando reducida a inferior categoría. En las ermitas del término de Eskoriatza se celebran romerías el día de la festividad correspondiente a la ermita.

505.—*San Pedro* (anteiglesia de Zarimuz en Eskoriatza). Esta es la antigua parroquia.

506.—*San Pedro* (ermita en Getaria). Gorosabel en 1862 dice que existió.

507.—*San Pedro* (parroquia en Igeldo). La servía un párroco, puesto por el Arcediano de Pamplona.

508.—*San Pedro* (iglesia de Añiaran en Itxaso, según Gorosabel *op. cit.*, pág. 55). Construida en 1560. Servida por un vicario y proveída por el Conde de Villafranca de Gaitán. Celebra romería el 29 de Junio.

509.—*San Pedro* (parroquia en Lasarte). Romería el 29 de Junio.

510.—*San Pedro* (parroquia en Leaburu). Romería el 29 de Junio. La sirven (1862) un rector y un beneficiado.

511.—*San Pedro* (ermita en Motriko). Gorosabel, en 1862, dice que existió.

512.—*San Pedro* (ermita de Lazañaga en Oñate, según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 93), que dice ser de mucha y grande antigüedad su veneración. Llámasele *Lazañaga* o *Elezara* (=Eleiz-zaña, iglesia vieja), o más frecuentemente *Toñe-auzo*. Se celebra misa los días de precepto y romería el 29 de Junio.

513.—*San Pedro* (ermita de Zañartu en Oñate).

514.—*San Pedro* (ermita de Zubilaga en Oñate). Según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194, se celebra misa los días de precepto. Vulgarmente se llama «San Pedro bekua», y se halla situada a unos 4.500 metros hacia el NE. de la población.

515.—*San Pedro* (parroquia en Pasajes). El barrio ha tomado su nombre. Se halla en la orilla del mar. Fué erigida en 1540 como sufragánea de Santa María de Donostía. Anteriormente ocupó un lugar algo más internado de la costa y más hacia el canal del puerto.

516.—*San Pedro* (ermita en Ordizia=Villafranca). Está contigua a la parroquia, y el *t. Gi.*, pág. 989, dice que data, por lo menos, de 1747.

517.—*San Pedro* (ermita de Urkizu en Tolosa). El *t. Gi.*, pág. 932, dice que ha sido restaurada hace poco. Se halla en lo alto del monte. La poseyó la Villa desde tiempo inmemorial. Y cerca de ella se construyó la ermita de San Cipriano.

518.—*San Pedro* (ermita en Zegama, según *t. Gi.*, página 837). Está en Goialde. La construcción parece del siglo XVII. Es abogado contra los dolores de cabeza. Debajo del altar hay un hueco, donde se introduce la cabeza y en esta posición se rezan uno o cuarenta *Credos*, según la

devoción o promesa. Es creencia que desaparece así el mal de cabeza.

519.—*San Pedro* (parroquia en Zumaya). Es la actual parroquia. No se sabe cuándo fué dedicada al apóstol San Pedro. Así se expresa Gorosabel que parece sostener que fué construída con esta advocación sobre otra iglesia (de Santa María), como se ha dicho en otra parte. Está servida (1862) por un vicario y un beneficiado. Es del patronato de la misma Villa. Posee dos trípticos admirables, y el retablo mayor es del famoso Antxieta.

520.—*San Pelayo* (ermita en Bergara). Gorosabel dice que existió, pero que está profanada.

521.—*San Pelayo* (ermita en Zarautz). Acabó de edificarse—dice el *t. Gi.*, pág. 888—en 1851, merced al desprendimiento de los señores de la Casa de Zarautz. Fué reconstrucción. Se celebra una romería el 26 de Junio, que, por ser la patronal, reviste la mayor solemnidad religioso-profana.

522.—*Santa Polonia* (ermita en Idiazabal). Gorosabel dice que existió.

523.—*San Prudencio* (ermita en Bergara). Hoy parroquia rural. Pertenece a la de San Pedro de Bergara.

524.—*San Prudencio* (ermita en Getaria). Es de mucha devoción entre los comarcanos. En un hueco de la ermita existe una Virgen milagrosa, según es creencia. «Se le ofrecen aceite y candelas y con el polvo obtenido frotando dos cantos rodados..., los devotos se espolvorean el cabello, como preservativo contra los dolores de cabeza». («Andra Mari», I, pág. 46). Otra versión, que me llega, dice que el rito consiste en hacerse una cruz con dicho polvo sobre la frente. Se halla cerca de la de San Martín, y en ¡su pórtico se lee: «San Prudenciorena» (=de San Prudencio). Se traen a esta ermita a los niños que padecen algún tumor o son propensos a neuralgias (=aizetsuk), y, en general, a todos cuantos sufren alguna hinchazón morbosa. Romería el 28 de Abril.

525.—*San Prudencio* (ermita en Lazkano, según *t. Gi.*, pág. 972). A pocos metros de la ermita hay un caserío llamado *Elizpuru*. No se saben datos concretos de su erección; pero se oye decir que es anterior a la iglesia parroquial. El pueblo celebra las fiestas de San Prudencio con más solemnidad que las de la iglesia parroquial. Quizá sea verdad que fué la primitiva parroquia. Acúdese a San Prudencio para la curación de tumores, que son untados con el aceite

de su lámpara, llevando en cambio más aceite para la misma. Hasta hace poco existía la costumbre de llevarle *manzanos* jóvenes, que eran plantados en una pequeña huerta, que en su inmediación posee la ermita. Más tarde, se vendían en los mercados, siendo más apreciados en la venta. Cuenta la leyenda, que pasando junto a la actual ermita (que se halla al borde de la antigua calzada de mulos), unos arrieros vieron sobre un manzano la estatua de San Prudencio y que, habiéndola recogido, la colocaron en el lugar de la ermita. Pero llegaron algunos alaveses y se la llevaron. Mas el Santo volvió a su antiguo sitio. Los alaveses no osaron tocarlo más. En el nicho superior de un retablo lateral del siglo XVII, hay una imagen del último tercio del siglo XIV. («Andra Mari», I, pág. 54).

526.—*Santos Reyes* (ermita en Eibar, según *t. Gi.*, página 1.019).

527.—*San Román* (iglesia de Altzola en Aya). Está servida (1862) por un cura-párroco y es del patronato del Marqués de Narros. Romería el 18 de Noviembre.

528.—*San Román* (ermita de Aginaga en Eibar, según *t. Gi.*, pág. 1.019). Sus primeras noticias datan de 1741.

529.—*San Román* (ermita en Irún, según *t. Gi.*, pág. 771). Celebra típica romería el 31 de Agosto.

530.—*San Román* (ermita de Berezano en Oñate, según el *Dic. G. H.*, t. II, pág. 194).

531.—*San Roque* (ermita en Andoain). El «ANUARIO 1924», pág. 78, dice que se levantó hacia el año 1908 en la falda del *Buruntza* y que los vecinos le tienen mucha devoción.

532.—*San Roque* (ermita en Deba), vulgarmente *San Droke*. En el «ANUARIO de 1924», págs. 87-89, se dan buenas referencias de esta ermita. A la fiesta del Santo—16 de Julio—precede una novena, cuyos tres últimos días se celebran con gran solemnidad y sermón. Se organiza una procesión desde la parroquia a la ermita. Se bailan típicas danzas durante ella. Detalles *loc. cit.*

533.—*San Roque* (ermita en Elgoibar). Fuera del casco de la población. Romería el día del Santo.

534.—*San Roque* (ermita en Pasajes de San Juan).

535.—*San Salvador* (parroquia en Altzo-bekoa). Está regida (1862) por un rector y un beneficiado y es del patronato del Conde de Villafuertes, heredero de la casa *Olazabal*, sita allí. Es antiquísima. A ella se refiere un instrumento

fechado a 26 de Enero de 1056, llamándole San Salvador de Ipuzkoa. Hace unos años fué renovada merced a la munificencia de los Pranconi. Actualmente tiene una cierta dependencia de la de *Altzo-muño*. Su situación es a la izquierda de la carretera Irún-Madrid, algo separada de ella, y en la terminación de la vega y comienzo de las estribaciones del monte. Tiene un «Xeotxe» o casa seroral.

536.—*San Salvador* (ermita en Eibar). Vulgo *Salbatore*.

537.—*San Salvador* (ermita en Elgoibar). Dentro del casco de la población.

538.—*San Salvador* (parroquia en Getaria). Es antigua, dice Gorosabel. En 1397 se celebraron en ella las Juntas Generales. El retablo es del año 1612. Está servida (1862) por un párroco y tres beneficiados. Antiguamente por doce. El *t. Gi.*, pág. 858, añade que parece edificada sobre otra fábrica anterior. Por su mérito artístico fué declarada monumento nacional por R. O. de 1.º de Junio de 1895. La actual es menor que la anterior. Está unida a otro pabellón ya derruido, del que ha quedado la actual capilla de la Piedad. Todo ello debió constituir la primitiva parroquia, cuyos vestigios pueden ser del siglo XII.

539.—*San Salvador* (monasterio de Añiaran en Itxaso). El *t. Gi.*, pág. 864, dice: «En Añiaran, detrás de la venta de Salbatore, que está en la margen derecha de la carretera que va de Beasain a Ormaiztegi; separado por el río, existía el año 1300 el monasterio de San Salvador, levantado y habitado por los templarios; aprovechando las paredes de la Basílica, construyóse luego un caserío, *Salbatore-zaña*; y al ser derribado en 1879, desaparecieron los últimos vestigios del Monasterio». A la reunión de varias casas en este lugar dan el nombre de *Salbatore*.

540.—*San Salvador* (ermita en Itziar), según com. de I. R. de Gametxo. Se halla situada en la cumbre de un montículo a la izquierda de la carretera que va de Deba e Itziar a San Sebastián, a un kilómetro de Itziar. El día de la festividad se celebra en la ermita y delante de ella una romería religiosa, a la que se agrega la parte profana consabida.

541.—*San Salvador* (parroquia en Legoñeta). Sírvenla (1862) un vicario y dos beneficiados. Las fiestas patronales el día de la Ascensión del Señor.

542.—*San Salvador* (ermita en Oyartzun). Una buena referencia de esta ermita se nos da en «Euskalefiaren-alde»,

t. VII, pág. 595. Es llamada de *Agíre* o *Ageré* por la cercanía de un caserío de dicho nombre. Está a la altura de unos 50 metros sobre la bifurcación de carreteras, que hay en la misma vega del Oyartzun y muy cerca de aquélla. Debió ser muy antigua esta ermita de *Salbatore*, a juzgar por las efigies de alabastro que hubo en la iglesia parroquial procedentes de la ermita. Una cabeza alabastrina de Virgen gótica procedente de esta ermita se halla en el «Museo D;jocesano» del Seminario de Vitoria. Túvole mucha devoción la gente, y aun hoy muchos recuerdan con veneración el nombre de *Salbatore*. La ermita debió ser románica, al menos fundamentalmente. En la última guerra carlista quedó profanada. Se intentó reconstruirla; pero no se llegó a ello. Nuevamente, en 1909, quisieron los oyartzuañas ver erigido *su Salbatore*, ahora en la cumbre del Urkabe, pero les fué denegada la petición. En la iglesia parroquial se halla la imagen de *Salbatore*, aunque alguno duda de su autenticidad. En esta ermita se ejercitaba la devoción de los cuarenta *Credos*, rezados mientras se daban vueltas alrededor de la ermita. Se llevaba asimismo aceite para la lámpara y con la que extraían de ésta ungiase la parte umbilical de los infantes para que no tuvieran dolores de vientre. Después de la destrucción de la ermita, esta costumbre se ha practicado alguna vez en la ermita o basílica de San Juan Bautista. Dícese que empezaron a construir la ermita en Olalde, en la vega misma; pero que lo construído se deshacía luego para levantarse en el solar que ocupó después. Por fin, se construyó donde quería el Salvador. Se celebraba animadísima romería el día de la Ascensión. Hoy se continúa en Eñenderi, pero resulta casi una fiesta puramente profana. Las piedras de la ermita destruída fueron tasadas y vendidas en 1914 por valor de 300 pesetas.

543.—*San Salvador* (parroquia en Usurbil). Tiene (1862) un rector y cuatro beneficiados, del patronato del Marqués de San Millán, como poseedor de la antigua casa solar de *Atxega*. En el casco de la Villa se celebra una romería el día de Santa Isabel (2 de Julio). En *Kalezara* el 24 de Junio.

544.—*Santiago* (ermita en Alkiza).

545.—*Santiago* (anteiglesia de Goronaeta en Aretxabaleta). Regida (1862) por un cura-párroco.

546.—*Santiago* (ermita en Astigañaga). Cfr. *Santa María* de Astigañaga. Se cuenta que en el lugar donde está situada

—que es la cima de una colina llamada «Santiyomendi»— se hallaron veneras y bordones, que prueban el paso de Santiago por aquel lugar y que también se halló una calavera de piedra, que fué depositada en un nicho del altar mayor de la ermita (*t. Gi.*, pág. 740). Romería el 25 y 26 de Julio.

547.—*Santiago* (ermita en Aya). Romería el 25 de Julio.

548.—*Santiago* (anteiglesia de Basalgo en Bergara). Depende de la parroquia de Santa Marina.

549.—*Santiago* (ermita en Ondañabia=Fuenterrabía).

550.—*Santiago* (iglesia de Zubieta en Usurbil). Es aneja de la de San Salvador.

551.—*Santiago* (ermita en Zumaya). Vid. «La Villa de... Zumaya», por L. Martínez Kleiser, pág. 157. En 1540 se le nombra como antigua iglesia. Reedificada después de 1717, se clausuró en 1771 por R. D. de 1769. Fué vendida al eximio pintor Zuloaga, quien la convirtió en capilla, «en templo de Dios y del Arte», como dice L. M. Kleiser. Toda la parte en que se halla enclavada recibe el nombre de la ermita; la cual está cerca del río Urola y a la otra parte de él, con relación al casco de la Villa.

552.—*San Saturnino* (ermita en Zaldibia). Vulgarmente se denomina *Saturdi*, y con este nombre se designa también un caserío que hay junto a la ermita. Es antiquísima, dice Gorosabel. El *t. Gi.*, pág. 996, dice que todo el pueblo celebra romería el 6 de Octubre. Es invocado el Santo bien para la buena suerte del ganado, bien para la curación de enfermedades. Además, algunas familias, máxime las de su barrio, suelen preferir que las misas *gregorianas* se celebren en la misma ermita. Le ofrecen cera y aceite que arden delante del Santo. Hállase esta ermita en el barrio *Úrtzueñeka*, en terreno algo elevado sobre el regato. El pueblo la considera como primitiva parroquia. Quizá apoye esta opinión el nombre de *Elizegi*, que lleva un caserío próximo a la ermita. No se conocen hasta ahora datos históricos de su antigüedad. Es también invocado en tiempo de sequía y se hacen rogativas a tal objeto. El primer día bajan al Santo al pueblo en procesión; el segundo, hácese la función en la parroquia, llevando en procesión al Santo; el tercero, es devuelto a la ermita. Esto mismo suele repetirse en otra época del año. Refiérese que cierta vez, año de persistente sequía, introdujeron la imagen del Santo en el riachuelo que corre junto al caserío *Atsaitzaga*. El resultado fué que llovió tanto que el citado riachuelo con la corriente de sus aguas arrastró

paredes y árboles. Dícese también que San Saturnino pasaba por Nañafí (en Aralar), cuando iba a predicar a Navarra, particularmente a Pamplona.

553.—*San Sebastián* (ermita en Alegría de Oria). El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 63, dice que la fundó Juan de Iria, que murió en 1610.

554.—*San Sebastián* (ermita en Ataun) Vid. «ANUARIO 1929» donde D. Juan de Arin dice que es antiquísima y que de su origen no hay datos. Su situación era la parte más baja del valle, límite de Lazkano. Cerca se ha hallado una moneda romana. El primer dato histórico es de 1535. Se destruyó en 1771. Al año siguiente se le dedicó un altar en la parroquia de San Martín. I. de Doñosoro me decía: «*Zazpi Ama Birjiñek emen izan eme'zien partidea ta Gipuzkoa'ko zazpi ermiteta jun eme'itun*» (=Dicen que las siete Vírgenes tuvieron aquí su punto de partida y que se marcharon a siete ermitas de Guipúzcoa). Parece que se refiere esto a la leyenda de las siete Vírgenes llamadas *beltxak*=negras.

555.—*San Sebastián* (parroquia en Azpeitia). Servida (1862) por un rector y siete beneficiados. Es del patronato del Duque de Granada de Ega. Según tradición, perteneció a los Templarios. Después de la supresión de éstos, el Papa lo concedió al Rey Fernando IV, quien lo pasó a manos del Sr. de Oñate, Beltrán Ibáñez de Gebara, a cambio de ciertas posesiones que éste tenía en Alava. Es muy antigua, dice Gorosabel.

556.—*San Sebastián* (anteiglesia de Gañin en Beasain).

557.—*San Sebastián* (ermita en Berastegi, según *t. Gi.*, pág. 950). Está a la derecha de la carretera que lleva a Navarra, frente a la de San Antón. Comúnmente se le llama «Santzeztin'go ermite». Parece datar del siglo XIV; pues hay una escritura que parece del año 1340, relativa a una Cofradía que se fundó en aquel tiempo. Se le invoca contra la peste, lepra y otras enfermedades contagiosas. Como ofrendas se depositan velas y monedas. Acude mucha gente: los mayores por la mañana y los niños por la tarde. Dícese que antiguamente vivió allí un monje, castigado a hacer penitencia. Todos los días, por la mañana, debía bajar a un manantial vecino. Este se llama hoy *prale-ituñi* (=fuente del fraile). A las heredades vecinas a la ermita se las conoce con el nombre de «Santzeztin'go belazeëk».

558.—*San Sebastián* (ermita en Befobi). Está situada sobre el camino que va a Berastegi.

559.—*San Sebastián* (parroquia en Donostía=San Sebastián). Extramuros. Es sin duda—dice Gorosabel—la primitiva parroquia y de ella ha tomado su nombre la Ciudad. Se la menciona en el año de 939. Después de muchas vicisitudes y calamidades en tantos siglos, quedó destruída en la primera guerra civil (3 de Mayo de 1836). Fué de nuevo reedificada, aunque de menores dimensiones. Parece que en algún tiempo perteneció a la jurisdicción de Ernani. (Cfr. Gorosabel, op. cit., pág. 220). Tuvo al lado un convento de Dominicas, que corrió la misma suerte que la iglesia, pero no ha sido reedificado. Las monjas se establecieron en *Uba* de Altza. La reedificación de la iglesia no se hizo en el lugar anterior, que era junto al mar, sobre la carretera que se dirige para Lasarte, como dice Gorosabel, es decir, en el punto donde hoy se encuentra el Palacio Miramar; sino que se construyó más al interior y no en lugar destacado. Llámasele el Antiguo, como también al barrio en que se halla y que antes se llamó *Artiga*.

560.—*San Sebastián* (basílica en Getaria). El *Dic. G. H.*, t. I, pág. 318, dice que fué a la vez hospital para pobres y peregrinos.

561.—*San Sebastián* (ermita en Itziar). Su antigüedad, según Gorosabel, se remonta al siglo X u XI. Se halla en los montes altos de la costa, a unos dos kilómetros de Zumaya. Según referencias de un labriego, *denbora batian inguru auetan gure ermiña beste eleizarik ez emen zan. Auta Zarautz-aldeko beste bat dira zañenetakoak, inundik ere* (=Se cuenta que en estas inmediaciones no hubo en otro tiempo otra iglesia que ésta. La cual con otra de la parte de Zarautz es de las más antiguas). A unos 300 metros de la ermita está el monte llamado «Santakûtz». Dícese que en los alrededores de la ermita de San Sebastián han solido encontrarse huesos humanos y que en otro tiempo hubo allí un cementerio.

562.—*San Sebastián* (ermita en Leaburu, según *t. Gi.*, pág. 975).

563.—*San Sebastián* (ermita en Orendain).

564.—*San Sebastián* (ermita en Segura). La construcción es del siglo XVIII.

565.—*San Sebastián* (ermita en Villarreal de Ufetxua). Se halla profanada.

566.—*San Sebastián* (ermita de Urteta en Zarautz). Romería el 20 de Enero.

567.—*Sancti Spiritus* (ermita en Azkoitia, según *t. Gi.*, pág. 829). Está en Añieta-mendi.

NOTA.—Estas y las cuatro siguientes advocaciones hubieran podido ponerse en el lugar correspondiente a la letra E de Espíritu. Pero en atención a que el pueblo generalmente las nombra con el título de *Santispiritu* y a que los documentos antiguos dicen *Sancti Spiritus*, las colocamos en este lugar.

568.—*Sancti Spiritus* (universidad en Oñate). Fundada por D. Rodrigo Mercado de Zuazola, de Valladolid, por escritura de 1539; planeado por el famoso Picard. Es modelo de arte en su género.

569.—*Sancti Spiritus* (ermita en Oyartzun). Véase *San Antón* en Oyartzun.

570.—*Sancti Spiritus* (ermita en Zegama). Dista un tiro de piedra de la de San Adrián, en la sierra de Aitzkoñi, y en su día fué convento de Templarios, o, al menos, hospedería de peregrinos. Se celebra romería el día de la Trinidad. Se hacen promesas para que los niños aprendan a hablar.

571.—*San Telmo o Pedro González* (convento en Donostía=San Sebastián). Era de Dominicos y estaba intramuros. Fundado por D. Alonso de Idiaquez. «Actualmente—decía Gorosabel en 1862—se halla destinado a parque de artillería, siendo una lástima el deterioro que va teniendo». Largos y tristes años vió ese solar en aquel estado denigrante. Felizmente el Ayuntamiento donostiafa lo ha rescatado y lo ha mejorado de tal suerte que es hoy una de las mejores atracciones de Donostía por la riqueza de arte, etnografía, etc., etc., que encierra. El *Dic. G. H.*, t. II, pág. 310, dice que «se le tiene mucha devoción en el país entre la gente marinera». Algo sobre la Virgen milagrosa, que hubo aquí, véase en «*Andra Mari*», I, pág. 72.

572.—*San Telmo o Pedro González* (ermita en Zumaya, según *t. Gi.*, pág. 346). Está citada como antigua por un documento de 1540 (Martínez Kleiser, *op. cit.*, pág. 157). Está en admirable situación frente al mar, en el extremo de un montículo. La calle o vía que conduce a ella se llama San Telmo, como también la Cofradía de marineros. Estos le tienen una muy arraigada devoción.

5773.—*Santa Teresa* (convento en Donostía=San Sebastián). Intramuros. Fué fundado en 1661 con los bienes de

D.^a Simona Lajust, reservándose la Ciudad el patronato con dos sillas.

574.—*Santa Teresa* (convento en Lazkano). Gorosabel dice que era de Carmelitas Descalzos de Santa Teresa, erigido en 1640, pero que ya no existía (1862). El *t. Gi.*, pág. 972, dice que «tiene un marcado sabor *teresiano*, que no puede pasar desapercibido a quien compare con la fachada del convento de Santa Teresa, de Avila». Hoy lo habitan los Monjes Benedictinos.

575.—*Santo Tomás* (ermita en Bergara). Gorosabel dice que existió, pero que está profanada.

576.—*Santísima Trinidad* (ermita de Nuarbe en Azpeitia).

577.—*Santísima Trinidad* (convento en Bergara). Fundado para Franciscas por D. Andrés Martínez de Ondartza a fines del siglo XV o principios del XVI.

578.—*Santísima Trinidad* (convento en Efenderi=Rente-ría). Es de monjas Agustinas, fundado en 1543 por tres hermanas, hijas de la misma Villa, que después profesaron en él.

579.—*Santísima Trinidad* (ermita en Mendaro). El barrio lleva la misma denominación.

580.—*Santísima Trinidad* (convento en Oñate). Es el de Bidaufeta, de franciscanos. Es muy capaz. Lo fundaron D. Juan López de Ganboa y su mujer D.^a Juana de Lazaága, habiendo obtenido para ello Bula del Papa Julio II, el año 1511. Se erigió con oposición del Cabildo eclesiástico. El patronato se reservó el fundador. («Andra Mari», I, página 109). Posee este convento, dentro del recinto clausurado, una ermita dedicada a Nuestra Señora de los Angeles, a la que la Comunidad tiene mucha devoción y la tiene por milagrosa. Dícese que el agua que en aquel lugar brota con abundancia se debe a una intervención milagrosa de la Virgen.

581.—*San Valerio* (ermita en Añasate=Mondragón). En el monte Udala hay una cueva del mismo nombre muy amplia y vistosa. Es tradición que San Valerio vivió y murió en esta cueva después de ser desterrado de Zaragoza por Dacio. Sin embargo, no parece segura la creencia por cuanto que las memorias de la iglesia de Zaragoza suponen que vivió siempre y murió cerca del castillo de Estado. (Gorosabel, *op. cit.*).

582.—*San Vicente* (ermita en Aretxabaleta, según *t. Gi.*, pág. 1.013).

583.—*San Vicente* (parroquia en Donostía=San Sebas-

tián). Está intramuros—dice Gorosabel—y es antiquísima. La menciona un documento de 1014. Fué reconstruída en 1507 y ha tenido diversas reedificaciones parciales.

584.—*San Vicente* (ermita en Elgoibar, según el *Diccionario G. H.*, t. I, pág. 242).

585.—*San Vicente* (ermita en Segura).

586.—*San Zacarías* (ermita en Idiazabal, según *t. Gi.*, pág. 965).

587.—*Santa Cruz* (ermita del cementerio de Azkoitia). Tiene dos altares: el de la Cruz y el del Padre Eterno, separados por un retablo. Se celebran bastantes misas.

588.—Iglesia de Martutene en Donostía=San Sebastián.

589.—*San Marcial* (ermita de Artiga en Irún). Gorosabel (1862) dice que se suprimió.

590.—*Nuestra Señora del Carmen* (ermita en Ormaiztegi). El *t. G.*, pág. 871, dice que se levantó una capilla en el cementerio y se inauguró en 1898, a 16 'de Julio, y se debe a la munificencia particular. Acude mucha gente el día de Nuestra Señora del Carmen a oír la Santa Misa, como también otros días en que la devoción del pueblo hace celebrar misas.

ERMITAS Y CONVENTOS CUYA ADVOCACIÓN IGNORAMOS

591.—Ermita-capilla en Oyartzun. En *Euskalefiaren-álde*, t. VII, pág. 592, se dice «que celebrándose, como se celebra, misa en el oratorio de Isasea (=Isatse) dispuso el cabildo que no la oyesen más que los individuos de la familia y sólo se admitía a algunos que se hallaban mal trajeados y tenían reparo en ir a la parroquia». Después que fué destruída, las imágenes permanecieron largo tiempo en la sidrería de la misma casa. Dícese que más tarde se llevaron a casa de los Olazabal de Irún.

592.—Ermita en Zegama. El *t. Gi.*, pág. 333, dice que es ayuda de parroquia y la localiza en *Mintegi*, sin señalar su advocación.

593.—Convento en Añasate (=Mondragón). De Agustinas Calzadas. Se fundó para las «beatas de Nuestra Señora de la Misericordia».

594.—Convento en Añasate (=Mondragón). De frailes de San Francisco. No existe—dice Gorosabel—. Fundado por un testamento de 3 de Enero de 1578.

595.—Convento en Astigafaga. De Agustinas. Es el que

antes existía en San Bartolomé de San Sebastián. Fué trasladado en 1850, a causa de haberse arruinado el otro en la primera guerra civil.

596.—Convento en Aya. De beatas de la Santísima Trinidad. Se fundó en 1618, y al año siguiente se trasladó a Zarautz.

597.—Residencia de Jesuítas en Azkoitia. Fundada a 12 de Febrero de 1599 por D. Domingo Pérez de Idiaquez y D.^a Catalina de Olano, su mujer.

598.—Convento en Azpeitia. De Dominicos. Fué fundado por los años de 1.600. No consta por quién. Este convento fué derribado por la Villa para mejor desahogo del servicio público.

599.—Convento en Azpeitia. De Agustinos. Extramuros (1862). Fundado por D. Pedro de Arriarán en 1581.

600.—Residencia de los Jesuítas en Bergara. Fundada en 1593. El actual Real Seminario se fundó en 1776 en esta residencia-colegio.

601.—Residencia de los Jesuítas en Donostía (=San Sebastián). La erección de esta casa fué motivo de grandes disturbios, que resume Gorosabel (*op. cit.*, pág. 465).

602.—Convento en Elgoibar. De monjas de Santa Clara.

603.—Convento en Elgoibar. De Franciscanos. Se halla (1862) suprimido por disposiciones generales del Gobierno de la Reina.

604.—Convento en Eskoriatza. De monjas Mercedarias, de cuya fundación no hay noticias.

605.—Convento en Mendaro. De monjas Agustinas canónicas.

606.—Convento en Motriko. De monjas Agustinas de Santa Clara. Fundado en 1638, por D. Pedro de Idiaquez. Antes debió estar en el caserío *Areitzieta*.

607.—Convento en Orio. De Trinitarios. Fundólo la Provincia el año 1591, para redención de cautivos naturales de la Provincia. Pero quedó suprimido en 1597, por no poderse sostener a falta de limosnas. Los monjes se trasladaron a Santa María de Zumaya.

608.—Convento en Segura. De monjas de la Inmaculada Concepción.

609.—Convento en Zarautz. De beatas de la Santísima Trinidad. Es el que fué trasladado de Aya. Fundado en 1619 por D. Pedro de Zarauz y Gamboa.

610.—Convento en Zarautz. De monjas de Santa Clara.

Fué fundado en 1611 (a 1.º de Mayo) por escritura de D.ª María Ana de Zarauz y Gamboa, dueña del Palacio de Zarautz, y de sus hijas D.ª María y D.ª Clara.

NOTA FINAL.—Habiéndonos propuesto en este trabajo apuntar los templos, advocaciones y casas religiosas de alguna antigüedad que existen o han existido en Guipúzcoa, hemos dejado de consignar los conventos y residencias cuya fundación data de fecha no anterior a este siglo.

El catálogo de ermitas podría ser considerablemente aumentado, ampliando las investigaciones, examinando otros libros y revisando los archivos municipales y parroquiales. Abrigamos la esperanza de poder reanudar esta labor y continuarla hasta que los resultados sean más completos.

A fin de facilitar nuevas investigaciones, publicamos en las páginas siguientes un índice de pueblos, dispuestos en orden alfabético, señalando los números del catálogo en que se citan sus respectivas iglesias y ermitas.

Pueblos cuyas iglesias y ermitas se citan en este trabajo.

A

- Abalzisketa: n.^{os} 103, 227, 392.
Aduna: 119, 353.
Aizarna: 160, 221, 365.
Aizarnazabal: 444.
Albiztur: 12, 195, 364, 407.
Alegi: 104, 228, 445, 553.
Alkiza: 120, 415, 544.
Altza: 55, 279, 297, 401.
Altzaga: 321, 446.
Altzo: 56, 366, 535.
Altzola: 229.
Amezqueta: 62, 323, 395, 417.
Andoain: 122, 123, 165, 418, 419,
531.
Angiozar: 339, 447.
Anoeta: 21, 230, 231.
Antzuola: 3, 63, 78, 322, 232, 260,
298, 320, 386.
Arama: 420.
Aretxabaieta: 99, 105, 111, 124, 180,
233, 261, 272, 354, 367, 382, 421,
448, 480, 489, 545, 582.
Añasate (=Mondragón): 4, 166, 213,
234, 280, 332, 341, 342, 449, 581,
593, 594.
Añana: 167, 203, 226, 262.
Asteasu: 125, 408, 490.
Astigafaga: 355, 546, 595.
Astigafeta: 196, 491.
Atáun: 90, 197, 393, 402, 422, 551.
Aya: 126, 127, 168, 181, 235, 236,
320, 423, 450, 486, 492, 493, 527,
547, 596.
Azkoitia: 9, 35, 45, 94, 128, 157, 188,
205, 214, 272, 333, 356, 424, 425,
494, 567, 587, 597.
Azpeitia: 129, 200, 206, 222, 237, 273,
281, 304, 305, 334, 384, 426, 441,
442, 451, 495, 496, 555, 576, 598,
599.

B

- Baliarain: 238, 368.
Beasain: 23, 328, 351, 369, 438, 439,
556.
Beizama: 5, 263, 399, 497.
Belauntza: 215, 239.
Berastegi: 39, 264, 357, 427, 557.
Bergara: 1, 13, 24, 37, 40, 46, 52,
64, 80, 84, 112, 113, 130, 131, 158,
161, 169, 182, 216, 223, 265, 274,
299, 330, 352, 400, 409, 410, 428,
443, 452, 498, 520, 523, 548, 575,
577, 600.
Berrobi: 25, 558.
Bidania: 6, 65, 496, 499, 500.

EUSKO-FOLKLORE

D

Deba: 85, 132, 189, 217, 358, 370,
483, 532.

Donostia (=S. Sebastián): 66, 86,

133, 134, 190, 201, 371, 429, 488,
559, 571, 573, 583, 588, 601.

E

Eibar: 26, 102, 135, 170, 204, 240,
266, 282, 303, 325, 327, 335, 381,
430, 431, 453, 501, 526, 528, 536.

Elduayen: 87, 136.

Elgeta: 67, 306, 372, 481.

Elgoibar: 38, 68, 69, 267, 283, 454,
502, 533, 537, 584, 602, 603.

Ernani: 10, 50, 57, 137, 241, 406.

Ernialde: 373.

Efenderi: (=Rentería): 95, 98, 106,
210, 284, 329, 374, 455, 578.

Erezil (=Regil): 47, 117, 171, 207,
432, 456, 457, 503.

Ezkoriatza: 27, 34, 36, 48, 70, 77, 99,
138, 224, 242, 256, 275, 285, 307,
308, 458, 459, 504, 505, 601.

Ezkioga: 276, 411, 460.

G

Gabiria: 172, 268, 309, 412, 461.

Gaintza: 433, 462.

Gatzaga (Salinas): 49, 100, 139, 331,
434, 481.

Gaztelu: 140, 310.

Getaria: 14, 41, 141, 198, 286, 435,
506, 524, 538, 560.

Goyatz: 311.

I

Ibaña: 71, 347.

Idiazabal: 28, 91, 173, 202, 346, 403,
463, 522, 586.

Igeldo: 507.

Ikaztegieta: 269, 391.

Irún: 118, 154, 208, 300, 348, 529, 589.

Irura: 394, 464.

Itsasondo: 142, 255, 312.

Itxaso: 72, 270, 287, 349, 508, 539.

Itziar: 359, 540, 561.

L

Lañaul: 174.

Lasarte: 338, 509.

Lazkano: 15, 253, 257, 465, 525, 574.

Leaburu: 510, 562.

Legazpia: 11, 243, 313, 466.

Legorreta: 16, 344, 413, 541.

Lezo: 107, 244.

Lizartza: 88, 288, 397.

M

Mendaro: 17, 51, 314, 315, 579, 605.
 Motriko: 7, 22, 81, 92, 143, 155, 194.
 211, 245, 289, 316, 336, 396, 468, 484, 511, 606.
 Mutiloa: 350, 469.

O

Olabería: 144, 246.
 Ondafabia (= Fuenterrabía): 58, 108, 191, 290, 317, 343, 345, 360, 380, 549.
 Oñate: 18, 29, 42, 53, 74, 89, 114, 145, 146, 156, 175, 193, 209, 212, 218, 247, 258, 271, 277, 291, 292, 304, 324, 361, 414, 436, 470, 471,
 472, 512, 513, 514, 530, 568, 580.
 Ordizia (= Villafranca): 75, 375, 516.
 Oreja: 147, 302.
 Orendain: 318, 563.
 Orio: 248, 387, 437, 485, 607.
 Ormaiztegi: 30, 183, 473, 590.
 Oyartzun: 43, 176, 185, 249, 293, 337, 542, 569, 591.

P

Pasajes: 19, 109, 186, 250, 288, 515, 534.

S

Segura: 31, 59, 148, 162, 163, 294, 319, 474, 564, 585, 608.
 Soraluze (= Placencia): 32, 149, 159, 177, 295, 301, 340, 376, 385.

T

Tolosa: 82, 93, 96, 178, 192, 219, 251, 278, 296, 362, 405, 475, 476, 517.

U

Urnietá: 110, 254, 259, 477.
 Usurbil: 44, 179, 187, 398, 543, 550.

V

Vilabona: 101, 121, 389, 416.
 Villarreal de Uretxua: 60, 150, 225, 438, 565.

Z

Zaldibia: 54, 184, 552.

Zarautz: 33, 61, 252, 377, 439, 521,
566, 609, 610.

Zegama: 2, 8, 76, 151, 152, 383, 440,
518, 570, 592.

Zerain: 83, 378.

Zestona: 20.

Zizurkil: 153, 478, 482.

Zumañaga: 115, 164, 199, 379, 390,
401.

Zumaya: 73, 97, 116, 220, 326, 363,
404, 470, 510, 551, 572.